



Mednarodna komisija oprostila ZDA krivde

Mednarodna komisija pravnikov je zavrnila obdolžitve Združenih držav od strani Paname zaradi kršenja "človečanskih pravic" ob izgredih v Kanalskem pasu v preteklem januarju.

ZENEVA, Sv. — Ko je prišlo v preteklem januarju do nemirov, demonstracij in izgredov na področju Panamskega prekopu, ki je v upravi Združenih držav, so bili mrtvi trije ameriški vojaki in najmanj 21 Panamec. Panamska vlada je tedaj obdolžila Združene države pred Mednarodno komisijo pravnikov, da so kršile človečanske pravice pri krotanju demonstrantov.

Mednarodna komisija pravnikov je sedaj svojo preiskavo končala in jo objavila. Pravi, da Združene države niso kršile človečanskih pravic, da pa so ameriški vojaki in policaji le uporabili silo "preko najmanjše neobhodne potrebe". Komisija se je precej ostro izjavila proti stališču ameriškega osobja v kanalski coni, ki ne pospešuje zadovoljnega sožitja z domačini.

Komisija je posebno ostro prišla tudi panamske oblasti, ki niso napravile nobenega poskusa za omejitve demonstracij in izgredov množice.

Povod za nemire je bila odstranitev panamske državne zastave izpred neke srednje šole v kanalskem področju in izobešanje samo zastave Združenih držav. Preprič med študenti so izabili komunisti in politiki Paname, ki so računali, da bi jim utegnili koristiti pri pridobivanju pristašev za predsedniške volitve v maju. Te so sedaj mimo in je verjetno, da bo v bližnji bodočnosti prišlo do spora zuma med Združenimi državami in Panamo. Lahko se seveda zgodi, da bo ta čakal na čas po predsedniških volitvah v Združenih državah v novembru.

Bonn bi rad spraval domov nemško manjšino na Sedmograškem

BONN, Nem. — V romunskem delu Sedmograške žive še zmeraj okoli 350.000 Nemcev, večina farmarjev, ki spadajo med najbolj napredne kmete. Počutijo se pa pod romunsko politično diktaturo tako slabo, da bi se najmanj tretjina rada preselila v Zahodno Nemčijo.

Bonnška vlada se sedaj pogaja z romunskimi komunisti, da bi ti dovolili Nemcem izselitev. Romunski komunisti so proti temu, ker so Nemci zanje dobri strokovnjaki, kjerkoli delajo. Bonnška vlada bo radi tega morala dati Romunom precej gospodarskih koncesij, da tako odkupi svobodo svojih rojakov.

V Bonnu upajo, da bodo pri prvih pogajanjih dosegli vsaj toliko, da se bo kakih 40.000 njihovih rojakov lahko takoj preselilo v Zahodno Nemčijo. Seveda bo med njimi dosti ostarelih in nedeletnih, ki so Romunom samo v breme.



Sončno in hladnejše. Najvišja temperatura 70.

Novi grobovi

Joe Centa

Včeraj je umrl v St. Vincent Charity bolnišnici Joe Centa s 14520 Thames Avenue, rojen v vsi Kot pri Velikih Laščah na Dolenjskem, od koder je prišel v Ameriko leta 1914, mož l. 1946 umrle Mary, roj. Perusek, oče Mary Dracar, Josepha in Francka, Tonyja (Kirkland, Ont.), Lojzeta, Karla (v Jugoslaviji), pok. Johna in pok. Mary. Pokojnik je bil član Baragovega dvora Kat. borštarnje št. 1317. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob osmih zjutraj v cerkev Marije Vnebovzete, kjer bo ob devetih pogrebna sv. maša, nato na Kalvarijo.

Frank Planinc

V torek je po dolgi bolezni umrl Frank Planinc s 15919 Huntmere Avenue, rojen v Sremitu v fari Videm pri Krškem, od koder je prišel v Ameriko okoli leta 1908, mož Frances, roj. Mezič, brat Josepha Planinca (Cleveland), Toneta, Nance in Neže (vsi trije v Jugoslaviji). Zaposlen je bil do leta 1952, ko je stopil v pokoj, 40 let pri Madison Foundry Co. Bil je član Društva sv. Vida št. 25 KSKJ, Baragovega dvora št. 1317 Kat. borštarnje, Društva Blejsko jezero št. 27 SDZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob devetih dopoldne v cerkev Marije Vnebovzete, kjer bo ob desetih pogrebna sv. maša, nato na All Souls pokopališče.

Predsednik Johnson ima okoli 9 milijonov premoženja

WASHINGTON, D.C. — Washington Evening Star je prišel poročilo o premoženju predsednika L. B. Johnsona in njegove družine. Trdi, da znaša to okoli 9 milijonov dolarjev. Zgrajeno je v glavnem okoli radijske in televizijske postaje v Austenu v Teksasu, ki jo je pred več kot 20 leti kupila Johnsonova žena za \$27.000, pa jo izgradila v cvetoče podjetje, ki je vredno zdaj med 6 in 9 milijoni.

Johnson in njegova žena imata tudi več tisoč akrov farmarske zemlje. Celotno premoženje je predsednik izročil posebni upravi, ki ga vodi po lastnem preudarku. Na ta način naj bi med predsednik proste roke in se ne izpostavljali nevarnosti javnih očitkov, da uporablja svoj uradni položaj za svojo osebno korist.

Laos: samo vojaška operacija, nobene vojne?

CLEVELAND, O. — Zgodba se je začela že pred 2 letoma. Takrat je znana ženevska konferenca 14 držav o laoski nevarnosti postavila tudi trilateralno komisijo, ki naj kontrolira premirje in nevtralnost v Laosu. Kontrolna komisija ni vršila svojega posla, ker je poljski zastopnik sabotiral vsako akcijo, zastopnika Indije in Kanade pa brez njega nista mogla ničesar napraviti. Ker je kontrolna komisija mrtva, so vietnamski komunisti s pomočjo kitajskih laosko svobodno kršili vse sklepe glede premirja in polagoma od severa proti jugu zasedali laosko državo.

Prav zadnje mesece so komunistične laoske čete Pathet Laos, s pomočjo komunističnih vojaških oddelkov iz severnega Vietnama in orožja, ki so ga poslali kitajski komunisti, preganile nevtralne in protikomunistične

Bukarešta se zmeraj bolj odmika Moskvi

Sovjetska zveza se jezi nad vedno večjo neodvisnostjo Romunije, ta ji odgovarja, naj se ne meša v njene posle.

BUKAREŠTA, Rom. — Med Mosko in Bukarešto se je vnela prava vojna po radiju. Začel jo je moskovski radijo, ki je kritiziral celo vrsto "napak", ki jih je po ruskem mnenju napravila romunska vlada. Moskvi ni prav, da jo Bukarešta obtožuje, da moskovski radijo nameroma napačno poroča o romunski politiki.

V Kremlju so tudi nezadovoljni, ker je romunska vlada določila nov kurs za turistični dolar. Bo od sedaj naprej 18 lejev napram uradnemu tečaju 6 lejev. Povrh bodo ameriški turisti dobili še 20% popusta pri nakupu romunskega blaga, ako ga bodo plačali z dolarji. Teh dobrot rublji in satelitske valute niso deležne. Romunija je tudi dala turistom iste olajšave pri dobivanju viz, kot jih je dala Jugoslavija. Romunija sili dalje v GATT, tekem debate o mednarodni trgovini na ZN konferenci v Ženevi se je pa kar vrnila v skupino "neopredeljenih". Kar je pa Moskvo najbolj zabolelo: Romunija je izjavila, da je že "dosegla socializem".

Na vse te očitke moskovskega radija je odgovoril romunski radijo, naj se Moskva ne meša v romunske notranje zadeve in naj Romunijo pusti pri miru! Tako se vidi: tisto odmikanje od Moskve, ki je zanj Tito potreboval cela leta, so romunski komunisti dosegli v komaj nekaj mesecih. Take hitrice Romuni še niso pokazali nikoli v svoji zgodovini.

Francozi se ne brigajo za NATO tudi pri orožju

PARIZ, Fr. — Uradno glasilo francoske armade je objavilo, da bo ta uvedla avtomatično puško, ki bo uporabljala strelivo kalibra 7,5 namesto 7,62, kot je v rabi pri vseh ostalih vojskah, povezanih v NATO.

Pred nekaj leti so se vse članice NATO sporazumele, da je najboljša, da imajo po možnosti čim več orožja z enakimi kalibri, da bodo mogle v slučaju potrebe medsebojno pomagati druga drugi s strelivom. Francozi so sedaj tudi v tem pogledu ubrali svojo pot.

Laos: samo vojaška operacija, nobene vojne?

Ne čete s Planote vrčev. Obenem so pa laoski komunisti napovedali še politične in diplomatske akcije proti nevtralnemu laoskemu ministrstvu predsednika Suvani Fumi, kar ga je prisililo, da je prošil za pomoč pri Ameriki.

Naša administracija je hotela najprej sama dognati, kje so laoski komunisti z njihovimi tihimi zavezniki iz Vietnama in rdeče Kitajske. Zato je poslala z naše letalonosilke Kitty Hawk neoborožena izvidniška letala, ki naj ugotovijo, kaj delajo komunistične čete na Planoti vrčev.

Tu se pa začnajo "vojaške" operacije. Začeli so jih vietnamski komunistični gverilci, ki so z orožjem ruskega izvora, ki so ga dobili od Kitajcev, streljali na naša izvidniška letala in pri tem zbili par letal, kar je prisililo dva naša pilota, da sta od-

Avstralija se je odločila za večje in hitrejše podpiranje J. Vietnama

SYDNEY, Avstral. — Avstralska javnost zmeraj bolj čuti, da se "rumena" nevarnost bolj in bolj približuje njenemu kontinentu in pri tem še v taki obliki kot je komunistična. Zato je začela zelo aktivno podpirati tiste Papuance, ki jih ima še pod svojo kolonialno upravo. Skušala jih gospodarsko in kulturno tako dvigniti, da bodo lahko za vzor tistim Papuancem, ki jih je mednarodna politika prodala Indoneziji. Avstralski Papuanci imajo sedaj skoraj popolno avtonomijo in celo voljeno javno upravo, o čemur Papuanci pod Indonezijo niti sanjati ne upajo.

Avstralija je dalje začela izdatnejše podpirati vlado v Južnem Vietnamu. Poslala je že pred precej časa 30 strokovnjakov, ki naj bi vietnamske protikomuniste vežbali v gverilskem vojskovanju. Sedaj bo poslala nove strokovnjake. Pomagala bo pa sajgonski vladi tudi pri organizaciji šolstva in zdravstva, najbolj pa bo skušala pomagati vietnamskim kmetom. Vse te akcije skuša vskladiti s podobnimi ameriškim. Med Ameriko in Avstralijo ni prišlo do sedaj do nobenih resnih trenj na tem področju.

Viharji in poplave v Italiji zahtevale 14 mrtvih

RIM, It. — V torek je nenadno pridivil nad severno Italijo na področje velikih jezer hud vrtinčast vihar, pa nato divjal dalje preko italijanske obale severnega Jadrana. Povzročil je veliko materialno škodo, pa zahteval tudi 14 mrtvih.

Veliki valovi so v zvezi s plimo preplavili morsk obrežja s prostori za letoviške kočice in tabornjenje.

Včeraj je divjal vihar dalje proti jugu na področju Barija in v Latinski nižini ob Tirenskem morju.

Skandinavski brigada za Združene narode

OSLO, Norv. — Parlament je soglasno sklenil, naj bo 1.300 norveških vojakov stalno na razpolago Skandinavski brigadi, ki bo po naročilu Združenih narodov šla, kamor bo treba, na svetu vzdrževati mir in red. Švedje bodo dali tej brigadi na razpolago 1.600 vojakov, Danci pa 950.

Laos: samo vojaška operacija, nobene vojne?

Naša obveščevalna služba je vedela že dalj časa, da kitajski strokovnjaki vežbajo vietnamske vojske v streljanju s protiletalskimi topovi in da so tako izvežbani vietnamski vojaki deljeni laoskim komunističnim četam.

Ali so vse to še navadne vojaške operacije? Naše državno tajništvo se trdno drži tega pojmovanja, zato tudi samo njegov tiskovni urad poroča podrobnosti o "vojaških operacijah". Pentagon se uradno za vse skupaj ne briga. Zato pa trdijo časnikarji, ki se sučejo okoli Pentagona, da so voditelji naše narodne obrambe kar naravnost opozorili državno tajništvo, da s takim slepomišljenjem ne bomo prišli daleč.

Zato se lahko zgodi, da bomo prvi teden v juniju kmalu smatrali za vse kaj drugega kot za začetek "vojaških operacij".

SENAT OMEJIL DEBATO O NAČRTU CIVILNIH PRAVIC

Po najdaljši debati v svoji zgodovini je Senat včeraj določil z 71:29 omejitev debate o zakonskem predlogu civilnih pravic. S tem je odprta pot za njihovo končno uzakonitev, ki je bila še pred nekaj dnevi v resnem dvomu.

WASHINGTON, D.C. — Vsi napori južnih senatorjev, da bi preprečili odobritev novega zakonskega predloga o civilnih pravicah z neskončno debato, so včeraj dopoldne propadli, ko je Senat glasoval s 71:29 za omejitev te debate. V zgodovini Senata je bilo šestič, da je bila debata omejena in prvič, da je bila omejena pri razpravi o civilnih pravicah. Pri glasovanju so bili navzoči vsi senatorji, celo skrajno težko bolni Engle iz Kalifornije. Za omejitev debate sta glasovala tudi oba senatorja iz Ohia F. Lausche in S. Young. Odločitev je bila dejansko v rokah republikancev. Sen. Dirksen je uspelo dobiti za predlog 27 republikanskih tovarišev in le 6 jih je glasovalo proti. Od demokratov je glasovalo za omejitev debate 44 senatorjev, proti pa 23.

Celotno glasovanje je vzelo le 17 minut. Med glasovanjem je bila vsa pozornost posvečena temu, kako bo glasovalo 10 republikancev, kateri dotlej niso pozicali, ali so za omejitve debate ali ne. Prvi od teh je bil na vrsti Bennett iz države Utah. Glasoval je "ne" in nastal je dvom, če se teh deset konservativnih republikancev ni domeni, kako bodo glasovali. V tem slučaju je utegnil predlog za končanje debate propasti. Naslednji od desetih, Cotton iz New Hampshire, je glasoval "ja", prav tako Williams iz New Jerseyja. Bilo je očitno, da se desetorica ni domenila za glasovanje v bloku. Vodniki boja za omejitve debate so se oddahnili, nevarnost poraza je šla tesno mimo. Sen. Goldwater, ki bo po vsem sodeč republikanski predsedniški kandidat, je glasoval proti omejitvi debate, ker je načelno proti temu, ni pa hotel v nobenem pogledu vplivati na druge, kako naj glasujejo.

Včerajšnji dan bo ostal znanenit v boju za civilne pravice in njihovo uzakonitev, pomeni prelom in začetek novega razdobja, ko bo enakost civilnih pravic črncev zavarovana v vsej deželi od juga do severa z zveznim zakonom.

Ruska kozmonavtika rodila hčerko

MOSKVA, ZSSR. — Ruska kozmonavtika Valentina Tereškova, ki se je lani poročila s kozmonavtom Adrijanom Nikolajevim, je preteklo nedeljo rodila zdravo hčerko.

Laos: samo vojaška operacija, nobene vojne?

Naša obveščevalna služba je vedela že dalj časa, da kitajski strokovnjaki vežbajo vietnamske vojske v streljanju s protiletalskimi topovi in da so tako izvežbani vietnamski vojaki deljeni laoskim komunističnim četam.

Ali so vse to še navadne vojaške operacije? Naše državno tajništvo se trdno drži tega pojmovanja, zato tudi samo njegov tiskovni urad poroča podrobnosti o "vojaških operacijah". Pentagon se uradno za vse skupaj ne briga. Zato pa trdijo časnikarji, ki se sučejo okoli Pentagona, da so voditelji naše narodne obrambe kar naravnost opozorili državno tajništvo, da s takim slepomišljenjem ne bomo prišli daleč.

Zato se lahko zgodi, da bomo prvi teden v juniju kmalu smatrali za vse kaj drugega kot za začetek "vojaških operacij".

Iz Clevelanda in okolice

Knjižnica v SD odprta — Knjižnica v Slovenskem domu na Holmes Ave. bo odprta nocoj od 7. do 8. Čez poletje bo odprta samo vsak drugi četrtek v mesecu.

Seja —

Društvo sv. Cecilije št. 37 SDZ ima nocoj ob 7.30 sejo v šoli sv. Vida. Vse članice vabljen!

Molitev —

Društvo sv. Jožefa št. 169 K. S. K. J. ima nocoj ob 7.15 v Grdinovem pogrebu zavodu skupno molitev za pok. Franka Grilla.

St. Clair Ave. najnevarnejša — Policija je objavila, da je po njenih podatkih St. Clair Ave. v pogledu prometnih nesreč najnevarnejša. V zadnjih petih letih je bilo na tej cesti v Clevelandu več prometnih nesreč kot na katerikoli drugi. Njej sledi Lorain Avenue in Pearl Avenue na zahodni strani mesta in Kinsman Road v vzhodni.

Sukarno še gospodar v svoji lasni deželi?

Filipinski poznavalci razmer trdijo, da bi Sukarno rad končal boj proti Malezijski federaciji.

MANILA, Filip. — Predsednik Indonezije Sukarno je pristal na zahtevo Malezijske federacije in obljubil umik indonezijskih gverilcev iz dela Bornea, ki pripada Maleziji. Kljub tej obljubi so prišli v malezijski del Bornea novi indonezijski gverilci, ki so se že udarili z britansko-malajskimi obrambnimi oddelki. Ta spopad, o katerem poročajo iz glavnega mesta Malezije, je sprbil v nevarnost samo konferenco predsednikov Sukarna, Macapagala in Rahmana, ki je predvidena v Tokiu za konec prihodnjega tedna. Sukarno je že v Tokiu, filipinski in malezijski predsednik bi pa naj prišla tja prihodnji teden.

V vladnih krogih Filipinske republike so prepričani, da bi Sukarno rad končal svoj boj proti Maleziji, ki ga je začel lani v septembru, ker je pretežko breme za indonezijsko gospodarstvo. To je naravnost v obupnem položaju, saj vlada v nekaterih delih glavnega otoka Java prava lakota. Filipinci so prepričani, da se končanju boja proti Maleziji upira vojska in prav posebno komunistična partija Indonezije, ki je v zadnjih letih dosegla izredno močan vpliv v vsem javnem in političnem življenju Indonezije. V Manili se sprašujejo, če je Sukarno sploh še gospodar položaja v svoji deželi ali je vodstvo države in njenih poslov že zdrknilo iz njegovih rok.

Pilot umrl od izčrpanosti ptem, ko je bil rešen

PRESTWICK, Škot. — Ameriški lovski pilot, 32 let stari kapt. James Davis je umrl nekaj ur potem, ko je bil rešen iz morja na ladjo Juliet 420 milj od obale Irske. Davis je bil na poletu iz Južne Karoline na Norveško v skupini 18 letal F-100 Super Suberjet. Ko mu je začelo letalo nagajati in je bila nevarnost, da zleti v morje, je skočil iz njega in vzdržal na izredno razburkanem morju v malem gumijastem čolnicu 13 ur, predno so ga rešili.

Traktor pred drugim

Traktor je po splošni sodbi napomembnejši stroj v modernem, mehaniziranem poljedelstvu.

Hruščev poslal Zorina na konferenco za razorožitev

ZENEVA, Šv. — Znana 16-članska konferenca ZN za razoroževanje je končala svoj 6-tedenski dopust in se bo te dni zopet prišla dela. Senzacija za konferenco je pomenil prihod znanega ruskega diplomata Zorina, ki naj vodi rusko delegacijo.

Kremlj nima navade, da bi brez potrebe ali razloga menjal svoje zaupne diplomate na važnih položajih. Zato je tudi Carapkin vodil dolga leta rusko delegacijo. Sedaj pa ga ni nazaj v Ženevo.

Rusi trdijo, da je še zmeraj na počitnicah in da se bo kmalu vrnil v Švico, diplomatje pa mislijo, da je 6-tedenski dopust tudi za diplomate kar lepa doba. Vsekako pa potrjuje Zorinov prihod stališče, da Moskva še zmeraj smatra konferenco vsaj za potrebno, ako že ne za važno. Diplomate pričakujejo nestrpno, kakšna bo Zorinova prva izjava.

Ameriško delegacijo vodi še zmeraj Foster. Skušal je zvabiti Francoze na konferenco, toda De Gaulle še zmeraj trdi, da konferenca nima nobenega smisla.

Zadnje vesti

VIETNAME, Laos. — Predsednik vlade Suvana Fuma je objavil, da ameriška letala ne bodo nadzirala predela, ki je pod nadzorom Patet Lao, dokler ne bodo komunisti začeli kakih novih večjih vojaških operacij. Poleti so bili ustavljeni, ker so premikanja komunističnih vojaških oddelkov in njihove oskrbe prenehala.

ATENE, Gr. — Državni podtajnik ZDA G. Ball je včeraj izročil tu predsedniku grške vlade G. Papandreu poslanico predsednika Johnsona o ciprski krizi, nato pa je odpotoval s podobno poslanico dalje v Ankaru, da jo izroči predsedniku turške vlade Inonuju. Napetost med Grčijo in Turčijo je v zadnjih dneh narasla v taki meri, da obstoji resna nevarnost vojne med njima.

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je prvič v zgodovini ameriške pomoči tujini izglasoval to v celoti, kot mu jo je predsednik predložil — 3.5 milijona dolarjev.



8117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio



83

No. 116 Thurs., June 11, 1964

Bivanje v tujini ni več omejeno

Pred nedavnim smo poročali, da je Vrhovno zvezno sodišče odločilo, da je določilo o prepovedi bivanja naturaliziranih državljanov izven meja naše dežele preko treh let v nasprotju z zvezno ustavo in zato neveljavno. Po sklepu Kongresa je bilo doslej dovoljeno naturaliziranim državljanom živeti izven dežele redno v rojstni deželi le dve leti, v kaki drugi deželi pa tri leta. V izrednih slučajih so konzulati ali poslaništva tako bivanje podaljšala. Kdor je ostal izven Združenih držav preko določenega roka brez posebnega dovoljenja, je avtomatično izgubil ameriško državljanstvo. Za v Združenih državah rojene to določilo ni bilo nikoli veljavno.

Vrhovno sodišče je izjavilo, da omenjeno določilo o omejitvi bivanja naturaliziranih državljanov ustvarja dvojno državljanstvo, kar je v nasprotju s črko in duhom zvezne ustave. Edina omejitev, ki je v ustavi določena, je, da mora biti predsednik Združenih držav ameriški državljan po rojstvu, v vsem ostalem pa imajo naturalizirani državljani enake pravice in dolžnosti z rojenimi.

Odločitev Vrhovnega sodišča je važna za prenekaterga slovenskega rojaka, ki je živel dolga leta v tej deželi, si pridobil njeno državljanstvo, pa šel večer življenja uživati zopet v svojo rojstno domovino ali kam drugam onstran morja. Ti rojaki so se morali doslej po dveh ali treh letih, kjer so pač živeli, vračati v Združene države in ostati nekaj časa tu, nato pa so se lahko zopet podali preko morja za dve ali tri leta.

To prevažanje preko oceana je morda marsikomu všeč, posebno z letalom je naglo opravljeno, vendar pa tudi precej stane. Če pomislimo, da jih precej odhaja živeti v Evropo zato, ker se tam živi ceneje in se s pokojnino, ki jo dobe od Social Security, tam kar dosti prijetno imajo, med tem ko ta tu zadošča kvečjemu za najskromnejše življenje, potem šele spoznamo vso vrednost nove odločitve Vrhovnega sodišča.

V Združenih državah živi še vedno preko 10 milijonov v tujini rojenih državljanov, vsem tem je Vrhovno sodišče napravilo veliko uslugo. Odločitev pa bo seveda prinesla prenekatero težavo državnemu tajništvu, ki je dolžno skrbeti za obrambo koristi in pravic ameriških državljanov v tujini.

Treba je tiste, ki gredo za dalj časa živeti v tujino, pri tem opozoriti, da se kot ameriški državljani ne smejo vmešavati v notranje zadeve držav, v katerih prebivajo. Če žive v državah, ki priznavajo dvojno državljanstvo, se kljub temu ne smejo udeležiti nobenih državnih volitev, ne smejo iti služiti vojakov ali vzeti kako drugo javno službo, za katero je treba prisesti zvestobo tuji državi.

Vsem državljanom, ki odhajajo v tujino za dalj ali le za kratek čas, svetujemo, da se javijo osebno ali pismeno na najbližnjem ameriškem konzulatu ali poslaništvu, da bo to vedelo za nje, če pridejo v kako zadržgo.

Omejitev svobodnega tekmovanja?

Vrhovno sodišče države Ohio je odločilo pred nedavnim, da imajo podjetja pravico določiti najnižjo prodajno ceno za svoje izdelke, ko jih dajo v prodajo trgovski mreži. To naj bi bilo v skladu z državnim zakonom o "fair trade".

Ta zakon hoče zavarovati male trgovce pred uničujočo tekmo premožnejših, ki so bili včasih pripravljeni prodajati blago v izgubo, da so le uničili svojega šibkejšega tekmeča in nato sami obvladali trg. Tedaj so imeli možnost določati cene in si izgubljeno povrniti.

Ta zakon je bil do neke mere koristen in tudi potreben. V današnjih razmerah je postal ovira velikim trgovskim mrežam in takozvanim verižnim trgovinam, ki kupujejo blago an debelo ali pa ga celo same pripravljajo za trg in bi ga lahko zato prodajale ceneje kot manjše trgovine, kjer so obratni stroški večji. Dela težave tudi tem, ker morajo rade ali nerade prodajati znane izdelke po cenah, ki jih je določil izdelovalec za splošni trg, med tem ko je lahko velikim trgovskim družbam po njihovem naročilu izdelati posebno vrsto blaga samo za nje in imajo nato te pravico same določiti svojo ceno.

Zakon torej povzroča težave na obe strani in izgleda, da bi ga bilo treba spraviti v sklad z novimi okoliščinami, ne pa ga ukiniti, kot nekateri predlagajo.

Do neke mere je zakon vsaj v duhu nasproten zakonu o prepovedi trustov, ker omogoča podjetnikom, da določijo prodajne cene, namesto da bi to prepustil svobodnemu trgu

s prosto ponudbo in povpraševanjem, kot je to v svobodnem gospodarstvu navada ali je vsaj nekada bila. Ne smemo spregledati, da je svobodno gospodarstvo postalo tudi v svobodni Ameriki v veliki meri odvisno od javne uprave, prav posebno od zvezne vlade, ki ga posredno ali neposredno usmerja, poganja ali zavira, kot zahteva javna korist ali še večkrat njena politika.

BESEDA IZ NARODA



Joliet, Ill. — Na tem našem okroglem svetu se sleherni dan marsikaj dogodi. Mnogo veselega, a mnogo in večkrat še več žalostnega. Raznih modrijanov in prerokov tudi ne manjka. Ponujajo se nam s svojimi prerokovanju in nasveti v tisku, na radiju, na televiziji in osebno, kadar prideš v stik z njimi. Za vse probleme in težave imajo ključ rešitve. Ko smo zadnjič jaz, Nick in Jure o tem govorili, je Jure med drugim dejal o tem tudi tole:

"Če čitaš časopis, če poslušáš radio ali televizijske programe, njih poročila in objave, ali če srečaš koga na cesti in se podaš v pogovor o tem in onem, lahko kaj hitro ugotoviš, da v sedanjih časih ima veliko ljudi že kar fiksna mnenja o tem in o nem domačem lokalnem problemu in o raznih državnih in zveznih problemih in tudi nasvete, kako te in podobne probleme rešiti. Tako, nekaj takega podobnega je menda v vsakem volivnem letu.

Po volitvah je pa druga. Te vrste sezonsko politično vreme se po volitvah kmalu spremenijo. Tisti, ki so izvoljeni in ki so se predstavljali pred volitvami za take vrste politične veščake, da znajo vse gospodarske, politične in socialne in še druge probleme rešiti, lepo polagoma utihnejo. Po volitvah izvoljeni z reševanjem problemov nikamor ne morejo. Njihove zmage v volitvah ne pomenijo dosti, kakor le, da so do včeraj sedeli v javnih uradih republikanci — danes sedijo v istih demokrati, to kadar zmagajo. Jutri morda obratno. Problemi — stari problemi pa ostanejo nerešeni! Tako je pri nas in menda ni dosti boljše, če je sploh kaj boljše tudi drugod po naši širni Uniji.

"Pri nas v našem Will okraju imamo letos težave z našim davčnim sistemom. Prebivalstvo našega okraja šteje nekako 207.000. V našem mestu Joliet je okrog 69.000 prebivalcev, ostali živijo v drugih manjših mestih, vaseh in naseljih. Davkov, pravijo, da pride vseh skupaj okrog 15 milijonov dolarjev, ki jih kolektajo v vsakem letu tja do konca meseca junija. Potem okrog 1. julija jih začno razdeljevati v davčne sklade nekaj državi, nekaj okrajem, potem občinam za vzdrževanje šol in vse, kar spada v področja občinskih uprav itd. Ko vse to čitamo in slišimo od raznih virov, mislimo, ako tako, zakaj pa potem ne gre vse po določenem redu? Kaj pa zadržuje, da denarja ni? Ta bi moral prihajati, kakor dotoki gorskih studencev v potoke in reke — kaj jih pa zadržuje? Zadržkov je več in to vseh stranskih. Eden glavnih vzrokov in zadržkov je, da vsaka štiri leta po okrajih pregledujejo in ocenjujejo vrednost zemljiških posestev, domov, hiš in poljedelskih zemljišč, to so farme, itd. Tako tudi vrednost osebnih premožnosti lastnin. Zdaj v časih

vedno naraščajoče inflacije vsaka štiri leta vpoštevajo višjo vrednost vsega. Ko davčni ocenjevalci objavijo nove davčne lestvice, tedaj se oglasi na tisoče protestnikov, ki ugovarjajo ali protestirajo, da so jim davke navili daleč previsoko. Te proteste vložijo v uradih davčnih preglednikov, kateri morajo vse take pritožbe pregledati in na novo ugotoviti, kdo ima prav, ali oni, ki protestira, ali oni, ki so mu ocenili davčno vrednost. Nato morajo vsi protesti, ki jih pregledni urad ne vpoštevata in ne reši, pred osebne sodnike in v rokah teh je končna odločitev. To pa vzame včasih mesece, včasih tudi leto in več. Davki pa na taka posestva niso plačani, kar končna oblast še ni odločila, ali so primerna in veljavna ali ne. To pa na drugi strani povzroči, da davčni okrajni blagajniki ne dobijo dovolj denarja, ali toliko, kakor jim nakažejo, naj ga gotovim občinam in uradom nakažejo za razne javne potrebe in zahteve.

Po mestih, vaseh in občinah pa mora biti denar na razpologo za plače učiteljev, za druge potrebe, kot čiščenje cest, alleyev, za ognjegasce, policaje in druge razne javne nastavitve. In če denarja ni, je kriza. V gotovih slučajih seveda poiščejo posojila, a od teh morajo plačati visoke obresti. In tako gredo te "litanijske" naprej brez konca in kraja in povzročajo sive lase in skrbi tistim, ki imajo s tem opraviti. Opraviti ja imamo s tem več ali manj vsi in vsem te skrbi posegajo v žep, tebi in meni, enemu malo manj, drugemu malo bolj globoko.

Naš mestni upravitelj (City Manager) Aaron Marsh, ki je sprejel lani v oskrbo upravo mesta Joliet in ga je mestni svet nastavljal kot takega, to je za upravitelja mesta, je v nemalih skrbih, kako izvesti načrte, ki jih je zamislil, predložil in mu je mestni svet dal pooblastilo, da jih izvrši. Denarja za te namene pa ni dovolj. Ali naj upravlja gospodarske zadeve mesta na "kredo"? Saj poznate ta način. Znan je iz naših starih časov: Pivec je zahteval vina na mizo, žep pa je imel prazen. Birt: Fant, toliko in toliko stane vino... Pivec: Stric, kar s kredo na steno zapišite, bom že plačal!

Učitelji, razni drugi javni uradniki se s tem načinom ne zadovoljujejo. Tisti "kredi", s katero naj bi se taki "trošči" na steno zapisavali dosti, ne obračajo, še manj pa zaupajo. Vsi hočejo in zahtevajo: Pay us now — today! We have to eat today! Kdo jim naj ugovarja, da nimajo prav? Vidite, take sitnosti imamo tudi pri nas. Pa imajo jih najbrže še marsikje drugod, in to še večje.

Tako nam je Jure razlagal o tej sitni zadevi. Prav je razložil, da razni aspiranti za razne politične urade imajo vse polno nasvetov za to in ono, po volitvah pa na vse pozabijo. Nick in jaz sva Juretu pritrtila, da ima v vsem kar prav in po najinem bi gotovo on znal bolje gospodariti v naših javnih zadevah, kakor pa znajo mnogi politikaši sedanjih dni.

* ENOSMERNE CESTE IN POTA. — Radi naraščajočega avtomobilskega prometa že več let uvajajo po mestih enosmer-

no vozenje — to je, po gotovih cestah je dovoljeno voziti le v eno smer. Po eni cesti proti vzhodu ali severu, po drugih nasprotno proti zapadu ali jugu, kakor že. Tistim, ki vozijo avtomobile, je to znano. Nič novega, ampak naš znanec Nick je zadnje čase na te določbe srdito jezen in hud. Zakaj in radi česa? O well, Nick se je podal pred kratkim na obisk k svoji nečakinji v Cicero, zapadno predmestje velikega Chicaga. Tam na 49. aveniji in 30. cesti živi nečakinja. Nick je privozil po 31. cesti in zavil po 49. cesti na levo proti severu. Ni pa opazil, da je tamkaj "one-way street", in sicer se sme voziti le proti ti jugu. On pa je vozil po tej cesti severno. Kaj je bilo? Še en blok ni prevozil in pojavil se je pri njem mož s "kapo postave". Ustavil ga je in začel izpraševati, kdo je odkod in koliko časa Nick že "fura" avtomobile? Nick je poštenjak in je po pravici povedal, da je okrog 35 let.

"Imaš dobre oči?" ga je vprašal mož postave.

"Kar dobro vidim še," je odgovoril Nick.

"Znaš čitati in li tudi dobro slišiš?"

"Hvala Bogu, za silo kar dobro še," je odgovoril Nick.

"Imaš veljavno dovoljenje za vozenje avtomobila?"

"Evo, tu je," ga je pokazal policaju.

"Ako je vse tako, kakor mi si odgovoril na moja vprašanja, potem veš dobro, kaj delaš, ali ne?"

"Pa menda ja," je odgovoril Nick.

Policaj je začel nekaj čakati v neke male bukvice, je dejal Nick, na kar mi je izročil listek in mi zapovedal, naj mu sledim na policijski urad. Ugovarjal sem, da nimam časa, pa ni nič pomagalo, moral sem z njim in tam na uradu sem moral plačati \$10 kazni, ker sem vozil v drugo, nasprotno smer, kakor pa je določeno na tisti ulici. Jaz bi bil rad privozil tudi do lepe dvostolpne zidane cerkve, ki je ravno na isti cesti. Ze parkrat preje sem imel namen jo iti pogledat znotraj, pa nikoli nisem dobil prilike za to. Ko sem odšel tistih deset dolarjev za kaznen, ker nisem vozil v pravo smer, sem sam pri sebi dejal: Vidiš Nick, pot do hiše božje ni le trnjeva, ampak tudi draga, saj je v tem tvojem slučaju. Pa kaj naj ugovarjam, krivda je bila moja. Zagledal sem se nekam, pa nisem opazil, da vozim v napačno smer. Vsaka šola nekaj stane. Ta pa je mene stala \$10 in to me je jezilo, da sem sam sebi rekel: Nick, si vreden in zaslužiš, da bi te kolkja prav pošteno brenila!

Tako je Nick nam povedal o svojem dogodku v Cicero, mislim, da prihodnjič, kadar bo tamkaj vozaril, bo bolj previden in čuječ.

Vse naročnike A.D. lepo pozdravljam

Tone s hriba.

Šopek s Slovenske pristave

Cleveland, O. — V nedeljo bo na Slovenski pristavi zelo živahno. Ze to nedeljo so pravili, da bo nekaj izrednega. Pričakujejo vse slovenske rojake iz Clevelanda in okolice. Kakor sem tudi čul, bodo igrali "Veseli Slovenci" za poskočne, pa tudi dosti obiskovalcev pevskega zbora "Korotan" bo navzočih, tako da bo slovenska pesem zvenela po Slovenski pristavi. Odbor pripravlja tudi presenečenje za je na pokopališču "Gate of Heaven" (Vrata nebeška) na Georgia Ave. Če bi domovina v tako prijetno, pomlad je ta prostor tako čudovito olepšala, da vodo, da nameravajo prepeljati vsakega obiskovalca preseneti z naravno lepoto. Sprehodi po Mihi Kreku!

gozdu in po poteh dajejo občutek vzvišene naravne lepote.

Pridi tudi Ti to nedeljo, vtrgaj ta prelepi pristavski šopek, zadovoljen se boš zvečer vračal proti domu z mislijo v srcu, preživel sem prijeten dan med slovenskimi rojaki.

V—ec.

Podružnica št. 47 SZZ

Garfield Heights, O. — Podružnica št. 47 SZZ ima v nedeljo, 14. junija, ob dveh popoldne sejo v SDD na 10814 Prince Ave. Po seji bodo servirana okrepčila v počast materam.

Ker nismo imele seje v maju, smo prenesle proslavo mater na ta dan. Vse članice prisrčno vabljenje!

Jennie Pugely, taj.

Poroka Slovenke v New Jerseyju

NEW YORK, N.Y. — Preteklo soboto sta se v cerkvi Srca Jezusovega v Bloomfieldu v New Jerseyju poročila gdna. Ivanka Lukan iz Radovljice in g. A. Percy Block, knjigovodja iz Glen Ridgeja v New Jerseyju. Za priči sta bila nevestin stric g. Jože Solar in njegova žena ga. Mara, roj. Kalan, iz Oak Ridgeja. Pojedina je bila v Robert Treat Hotelu v Newarku.

Želimojima vso obilico božjega blagoslova.

Kmetije — zdaj kravji pastirji

NEW YORK, N.Y. — Komunistične razlastitve na Igu in okolici so pognale več sto kmetov v brezposelnost. To so možje v najboljši moški dobi, stari 30 do 35 let, poročeni in z otroci.

Nekdo iz domovine piše: "Komunizem je iz kmetov naredil kravje pastirje. Kmet brez zemlje je pa smrt." Nič pa ne pove, čigava, ali države, ali naroda. Morda obeh.

Komunisti načrtno zasledujejo svoj cilj: spraviti vse ljudi pod svojo odvisnost in kontrolo. Kmet se jim je še najdalje upiral. Zdaj, ko nima nič, mora k njim v službo in postane popolnoma odvisen od njih. Če gre v mesto na delo v tovarno, ga zbašajo v stanovanjski blok, kjer je pod stalnim nadzorstvom, da se še v cerkev ne upa.

Rojaki, ki hodite domov na obiske in komunistom nosite dolarje, oglejte si tudi to stran komunističnega raja.

Edi Pučko

ODMEVI

Cleveland, O. — Ob smrti voditelja hrvatskega naroda dr. Vladka Mačka je dr. Miha Krek napisal za AD uvodnik "Ob smrti dr. Vladka Mačka" (AD, 18. maja 1964). "Hrvatski Glas", najstarejši hrvatski list v Ameriki, ki izhaja v Winnipegu, Man., Kanada, je v številki od 8. t.m. malone v celoti ta dr. Krekov članek priobčil v prevodu, in sicer na uvodnem mestu prve strani. Uredništvo pa je s svoje strani dodalo k objavljenemu dr. Krekovemu članku naslednje: "To je glavni del tega toplega nekrologa izpoda pesa dr. M. Kreka, ki je nekaj dni kasneje poslal Ameriški Domovini tudi dokaj obširno poročilo o pogrebu predsednika dr. Vladka Mačka. V tem poročilu stoji tudi tole: "Dr. Mačkov grob stoji na pokopališču "Gate of Heaven" (Vrata nebeška) na

Georgia Ave. Če bi domovina v doledni bodočnosti dosegla svoj stor tako čudovito olepšala, da vodo, da nameravajo prepeljati vsakega obiskovalca preseneti z naravno lepoto. Sprehodi po Mihi Kreku!"

"Hrvatski Glas" od 1. junija t.l. pa je prinesel obširno poročilo o veličastnem pogrebu dr. V. Mačka v Washingtonu. V njem poroča tudi o govoru dr. M. Kreka, ki ga je v imenu slovenskega naroda govoril ob grobu rajnega voditelja bratskega nam hrvatskega naroda, in sicer takole:

"Karakterističen je bil govor dr. Miha Kreka, ki je bil ne samo intimen predsednikov prijatelj, marveč je z njim tudi politično sodeloval. (Odtod dalje je tiskano z debelimi črkami:) Dr. Krek je zlasti podčrtal, kako so bili stiki med Hrvati in Slovenci za časa predsednika nenavadno dobri, prijateljski in koristni i Hrvatom i Slovencem. To prijateljstvo med obema sosednima narodoma je treba ne samo varovati, marveč tudi poglobljati, ker je takšna bila politika rajnega predsednika. Na vse navzoče Hrvate in Slovence so naredile izjave dr. Kreka zelo pozitiven vtis."

J.S.

IZ NAŠIH VRST

Geneva, Ohio. — Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam denarno nakaznico za naročnino prihodnjega leta. Želim Vam mnogo uspeha in ostajam s spoštovanjem do Vas, Vaš naročnik Joseph Petsche

IZ SLOVENIJE

Boj za premog za prihodnjo zimo

Nam v Ameriki je včasih res težko razumeti razmere v današnji Sloveniji. Nekatere stvari se nam zde skoraj neverjetne. Tako poroča na primer ljubljansko "Delo", da je stiska za kurivo takšna, da se ljudje že sedaj ženejo, kako bi prišli do premoga za prihodnjo zimo. Tako se je nabralo v Celju 4. maja že v nočnih urah pred podjetjem za prodajo premoga in drv okoli 200 ljudi, ki so v vrsti čakali, kdaj bo podjetje odprlo vrata, da bodo lahko naročili in plačali kurivo za prihodnjo zimo. Poročevalec je svoje poročilo podkrepil še s fotografijo, ki kaže čakajočo množico. Podjetje "Kurivo" v Celju sprejema naročila in plačila samo enkrat na mesec. — Res čudna je "blaginja socializma"!

Mirno sožitje

Lovec je meril puško na debelega medveda, ki se je sprehajal po gozdu. Ko je bil na tem, da pritisne na petelinčka, je medved dvignil glavo in lovca zaklical: "Po čemu vendar streljati? Mar ni boljše pomeniti se med seboj? Kaj pa prav za prav hočete? Dajva, pogovoriva se!"

Lovec je puško zopet del na ramo in odgovoril: "Kožu bi rad dobil." "Prav," odvrne medved, "To je zadeva, o kateri se lahko pogajava. Jaz bi se rad najedel. Dajva, vsediva se in pomeniva. Morda najdava kak kompromis."

Res sta se vsedla drug poleg drugega in začela razgovore. Čez nekaj časa pa je medved sam odkoracal od tam s polnim želodcem in lovec je bil v kožuhu.

Zrcalce na steni...

S preprosto domisljico si je zagotovil upravnik enega mestnih kopališč v Tokiu hitrejši promet: iz kabin je dal odstraniti vsa ogledala.

Potem je zbiral podatke, ki jih je čez čas strnil v ugotovitve: moški odhajajo iz kabin povprečno tri, ženske a sedem minut prej kot doslej.

OTVORITVENA VESELICA na SLOVENSKI PRISTAVI

lo nedeljo, 14. junija 1964.

Pridite vsi!

Prašiček na ražnju, goveja pečenka, domače pecivo, pijača!

Za veselo razpoloženje bodo igrali "VESELI SLOVENC!"

Lepa zelena природа, dober zrak, srečanje s prijatelji in znanci!

Issued Every
Thursday,
for the Yugoslavs
in Wisconsin
*
Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBYZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBYZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Staut,
Publisher
3601 W. Ohio Ave.
Milwaukee 15, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

Milwaukee in okolica

Pri nas se vedno kaj zgodi. Škoda je le, da ne moremo takoj poročati, ko se zgodi. Vendar novice izpod domačega zvona so vedno novice, če tudi so že malo stare. Vsi jih pa le ne vejo.

Zaključili smo slovensko sobotno šolo. Za zaključek so bili povabljeni starši. Na samem mestu so lahko videli, v koliko so otroci napredovali in kaj vse so se naučili. Slovensko šolo sta obiskovali dve skupini: nižja in višja. Nižjo skupino je učila Mrs. Marica Rozina in višjo skupino pa župnik cerkve sv. Janeza. Šola je obiskovala okoli trideset otrok. Prav lepo število za našo majhno skupino tukaj v Milwaukee. Po poduku in zaključku šole so matere pripravile malo potice in torte za mladino. Sveda sode tudi ni manjkalo.

Otroci slovenske šole so večkrat med letom nastopali na raznih prireditvah in so tako imeli možnost porabiti svoje znanje slovenščine. Skoda je le, da so tako dolge počitnice in se vse kar so otroci z muko pridobili med letom porazgubi. Starši so mislili, da bi morda imeli en tečaj tudi med počitnicami, pa izgleda, da bo bolj težko. Učitelj je pripravljen, da bistri mlade glave tudi med počitnicami.

Vsak dan slišimo ljudi reči: Staramo se. Saj je res. Ali nikoli se to tako ne pozna kakor, ko vidiš, kako mladina dorašča. To vidimo tudi iz tega, da se tisti ljudje, ki smo jih še do nedavnega klicali otroci, poročajo in posvečajo raznim poklicom, ki kažejo bolj na odraslega kakor pa otroke. Fantje odhajajo v službo strica Sama. Kar izgleda drug za drugim. V koli-

kor mi je znano, so v službi strica Sama sledeči: John Rifelj, Frank Gorenc, Frank in Peter Meke, Robert Stebly, Ernest Majhenich, Jr., Albert Puhek, Alojz Penne, Verjetno je še kakšen, ki se ga sedaj ne domislim. Če mi bo prišel na misel bom pa prihodnjič poročal o njem. Verjetno se bo kdo oglasil in rekel: Tega ste pa izpustili. Tako namreč vem, da ga nisem dal notri.

Zadnje čase smo imeli pri nas velike ohceti. Moram vam o tem povedati. Rosalind Gallun, hčerka znanega slovenskega trgovca v naši naselbini, je dala obljubo večne zvestobe Kennethu La Rosa. Boste rekli, saj to ni nič posebnega. To se vedno godi. Posebnost je v tem, da sta se zaradi obilnih gostov, ki so prišli, morala poročiti v cerkvi sv. Venceslava, ker je bila naša cerkev sv. Janeza premajhna. To pa že ni kar tako. To je bil tudi prvi par, ki ga je župnik sv. Janeza zvezal po novih določilih. Dvorana sv. Cirila in Metoda, kjer sta mladoporočenca imela svoj slavnostni sprejem, je bila vključ temu, da ima tisoč sedežev, skoraj premajhna. Že nin, ki je italijanskega pokolenja, ima veliko sorodnikov in so vsi hoteli priti na poroko. Ena njegova teta je prišla celo iz Argentine. Sprejem sam so spremljale razne navade, ki jih imajo Italijani ob porokah. Mladoporočenca sta se podala na svoje medene tedne proti Yellowstone parku.

Druge prav pristrčna poroka je bila poroka Marije Rifelj. Oče in mati neveste Janez in Sophie Rifelj sta doma iz Trebejnega na Dolenjskem. Nevesta in njen oče sta bila že nekaj let pevca v cerkvenem pevskem zboru. Naravno je, da jima je pevski zbor pel na poročni sveti maši. Celo oče, ko je oddal hčerko Jamesu Kiepertu, jo je pobral na kor in pel za svojo hčerko. Marija Rifelj in James Kiepert sta bila prvi par v cerkvi sv. Janeza, ki sta bila poročena po novih določilih.

Ob takih prilikah, kakor so poroke, vedno dobite tudi fotografije. To ni nič posebnega. Omenjam to zato, ker je uradni fotograf priletel naokrog in se začel jeziti na svojo kamero. Ko bi moral jemati slike, je pa odpovedala. Naš

znani slovenski fotograf in ljubitelj fotografije Jože Butinar, ki je tudi jemal slike je bil takoj pripravljen, da skoči na pomoč. Pa kaj spaka, tudi njemu je kamera odpovedala. Morala sta nekam zelo hitro popraviti svoje aparate, ker sem jih pozneje videl, kako sta jemala slike kot za stavo. Oba fotografa sta junaško prenašala težo in vročino dneva tudi pri sprejemu.

Mladoporočenca sta imela slovesen sprejem v dvorani svetega Janeza na Deveti cesti. Videl si tam same znane obraze. Sem tudi jaz bil zraven. To smo se dobro imeli. Za medene dni sta si mlada poročenca izbrala pot proti Kanadi.

Dne 30. maja so se vršile po celi Ameriki proslave v počast vsem žrtvam vseh vojsk. Tu di slovensko društvo Triglav je imelo tako proslavo. Posvetilo je to proslavo padlim protikomunističnim borcem za časa revolucije med drugo svetovno vojno.

Najprej je pozdravil navzoče predsednik društva Franjo Mejač. Zelel je, da bi spomin na padle nikoli ne zamrl in da bi vedno imeli dovolj smisla, da se jih spomnimo in da bi se teh proslav vedno udeleževali v velikem številu.

Predsednik je na to prosil g. župnika, da spregovori par besed. Župnik je povdaril pomen žrtve. Povdaril je, da žrtve ne zorijo hitro. Včasih vzememo več pokolenj, predno je mogoče videti pomen žrtve, ki so padle za dobrobit ideje. Omenjal je Izraelce v Egitovski sužnosti: 400 let je minilo, predno je Bog izpolnil obljubo dano Abrahamu in njegovemu potomstvu, da bodo videli obljubljeno deželo, in se posedli. Zato tudi mi ne smemo izgubljati poguma, če ne vidimo uspehov, ki smo si jih želeli in si jih še želimo.

Govor Ludvika Kolmana o padlih domobrancih

Glavni govornik na proslavi je bil Ludvik Kolman iz Waukegana. Njegov govor je zelo zanimiv. Tukaj vam ga prinašamo:

Vsaka proslava je manj in manj doživeta, čim bolj je časovno oddaljena od dogodka, ki se ga spominjamo.

Čas pač zdravi in izravnava, zato žalosti jemlje ostrino, pa tudi veselju znižuje njegovo sladkost, če slučajno obhajamo kak vesel in srečen dogodek v življenju.

Tudi mi danes ne občutimo več tako globoko tragike domobranskega pokolja, ali naše proslave bodo še vedno žalostne — resne.

Opažamo namreč, kako blede in splahneva domobranska misel, ko se mnogi izogibljuje našega vidnega občestva, ko se zopet drugi duhovno oddaljujejo. Pa temu ni vzrok samo čas, ampak je tudi krivo delo nekaterih ljudi. Tem in njihovem delu je tudi namenjen ta skromen govor.

Vsi se spominjate, kako so mnogi, ki so sicer vpili, da so zavedni Slovenci in odločni kristjani, govorili in še govore danes, da je domobranstvo usodno ponesrečen pokret, ker je bil sprožen od nezrelih ljudi, naivnih poštenjakov. Tako govorenje je imelo in ima še danes namen, da opravičuje svojo neodločnost in neudeležbo pri domobranskem po-

kretu, da krijejo svojo lastno slepoto, ko niso mogli doumeti, za kako velike stvari se odloča. In vse je vendar bilo na preizkušnji takrat.

Vsi vemo, da Bog pošilja preizkušnje od časa do časa vsakemu narodu, mogoče vsakih par sto let — tisoč let, da se izkaže, ali ima določeni narod še pravico do obstoja. Ob tej naši preizkušnji je bila za poštenega in odločnega Slovenca samo ena pot možna — pot domobranstva. In tako so domobranci prestali in napravili preizkušnjo za nas in naš narod in tako priborili nam in narodu pravico do prostora pod soncem božjim.

Domobranci, vzrastli iz naroda so branili svobodo, dobroto, ki skupno z dušo dela človeka podobnega Stvarniku samemu, dobroto tako usodopolno, da kdor jo zlorablja, ga pogublja, ali pa rešuje, če se je poslužuje tako, kakor si jo je Stvarnik zamislil. Domobranci so se borili za to svobodo kakršnegakoli imena hočete (versko, narodno, politično, gospodarsko) do konca zvesti načelu — Bog in narod.

Kjer je Bog v narodu tam je svoboda, pravica in bratstvo ne pa suženjstvo. Naš veliki pesnik je to kratko zajel v verz — "da bil bi narod na svoji zemlji svoj gospod."

Danes so žrtvi in njih grobovi so razstreseni po vsej slovenski zemlji. Tako so prostovoljno po Previdnosti božji mrtve straže, da se po vojaško izrazim, po vsej slovenski zemlji, ki naj svojo mesto ohranijo ali padejo. In tako so našo zemljo raznamovali in zastražili, da bo nekoč teritorij nove domovine, ki jo bo Stvarnik zopet oživel, ko se bo to zdelo Njemu primerno.

Vse to in še marsikaj pozabljajo tisti, ki še danes omalovažujejo domobranstvo klub temu, kar se dogaja doma, ko samo po imenu Slovenci uveljavljajo ideje prinesene iz

Sem in tja po Milwaukee

Dne 29. maja je umrl *Joseph Blekach*, 1208 E. 62nd St. (West Allis), star 77 let. Pokojni zapuščal hčerko Mrs. Ludmillo (Allis) Murn. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogreb. zavoda v cerkev Marije Pomočnice Kristjanov (West Allis), nato pa na Kalvarijo. Pokojni je bil član Društva št. 104 SNPJ, Društva št. 3 Jug. Podporne Zveze "Sloga" in slovenskega kluba "Old Timers".

Dne 1. maja je umrl 74-letni *Louis Dolensek*, 1430 S. 80th St. (West Allis). Zapuščal soprogo Antoinette E., hčere Mrs. Frieda Rose, Mrs. Rose Hecker, Mrs. Frances Gompper in sinove Louis Jr., Henry, William, Robert in Thomas ter več drugih sorodnikov v stari domovini. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogreb. zavoda v Holy Assumption cerkev (West Allis) na Mount Olivet pokopališče. Bil je član Društva št. 16 SNPJ.

Dne 30. maja je umrla *Lucija Lach*, 1109 S. 86th St. (West Allis), stara 81 let. Zapuščala hčer Mrs. Victoria Waystedt, sinove Johna, Josepha Jr. in Albina, v stari domovini pa brata Albina. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogreb. zavoda v cerkev Marije Pomočnice Kristjanov (West Allis) na Holy Cross pokopališče. Bila je članica Društva št. 9 Jugoslovanske Podporne Zveze Sloga. Naj počiva v miru.

tujine — kakršne je veliki in zaveden Slovenec Ivan Canakar po ustih svoje drage matere obsojil in nazval tujo učenost.

Za velike in tako važne stvari so torej domobranci vstali in padli. Velika dejanja človeka ohranjajo njegov spomin živ, ne pa dragi marnotnati spomeniki in zlati napisi.

Še danes je ohranjen spomin na 300 Lakademoncev — Grkov, ki so padli pred več kakor dva tisoč leti pri Termopilah branec vhod perzijski vojski v Grčijo. Napis, ki je bil vklesan v skalo na mesta boja (Tukaj leži 300 Lakademoncev, ker tako je velel domovine ukaz), je čas že zdavnaj izbrisal. Toda grški narod je cenil pomembne žrtve in ni pozabil dogodka in ga zato prenašal iz roda v rod. Ohranilo se je ime tako poveljnika te čete Leonida kakor tudi ime izdajalca Efijalta, ki je pokazal Perzijcem skrivno pot, da so mogli obkoliti grške branilce.

Tudi mi smo dolžni prenašati od roda do roda spomin na domobrance, pa tudi kazati na zločin Efijaltov — slovenskih komunistov. Tako bomo obenem prekržali račune slovenskih komunistov, ki se tako strašno trudijo, da izbrišejo vsak spomin na domobrance, da bi še tako tudi pozabili na njih zločin.

Naj torej končam s ponovno željo: ohranjajmo spomin na pokojne domobrance vsaj mi, dokler se jim nekoč sami ne pridružimo.

Pevski zbor je pod vodstvom Ernesta Majehniha zapel pesem: Jaz sem vstajenje in življenje. Duha proslave je izražala s črnim prtom pogrnjena miza, na kateri je stal preprost lesen križ in pred križem je gorela prižgana sveča. Preprosta, a pristrčna spominska proslava je napravila na navzoče zelo globok vtis.

Umrla je tudi 72-letna *Angelina Valte*, 727 S. 22nd St. Tukaj zapuščala brata Franka Stumpf, v stari domovini pa brata in sestro. Pogreb se je vršil iz Ermenčevega pogreb. zavoda v cerkev sv. Lovrenca na Holy Cross pokopališče. Bila je članica Podr. št. 43 SZZ in Milwaukee Chapter 445 Women of Moose. Naj počiva v miru.

Iz bulletina cerkve Marije Pomočnice Kristjanov posnemamo sledeče: V nedeljo, 14. t. m., bo ob 9. uri zjutraj darovana sv. maša za letošnje graduante farne šole in njihov starše. Po maši pa bo serviran v farni dvorani prazničen zajtrk graduantom in njihovim staršem. — Od 15. junija nadalje (tekmo šolskih počitnic) dnevne maše ob 11.10 dopoldne odpadejo in ravno tako tudi torkove večerne pobožnosti. Ta pobožnost se bo vršila po polosmi maši zjutraj. Teden-ske dnevne maše se bodo vršile zjutraj ob 7.30 in 8.30 tekmo počitnic. Izjeme časa bodo pogrebi in poroke.

Ne pozabite na veliki piknik, ki ga priredi slovensko kulturno društvo Triglav v nedeljo, 28. t. m. (junija) v lastnem parku Triglav v okraju Racine. Gostoljubnost članic in članov Triglava je obče znana in prepričani smo, da nihče ne bo obžaloval uric veselja v prijetnem

Evropa

AIR CANADA nudi edino
direktno jet postrežbo!

- To poletje lahko poletite z DC-8 jet velikanom do Londona — od tam pa po vsej Evropi z AIR CANADA ali zveznimi letali.
- Vstopite na letalo v Clevelandu — ustavite se za kratek čas v Torontu in izstopite v Londonu.
- Lahko se ustavite v več mestih brez vsakih dodatnih stroškov.
- AIR CANADA 21-dnevno ekonomsko izletno potovanje v Evropo in nazaj Vam nudi od 14 dni do 3 tedne bivanja v Evropi. (Prvi dan potovanja ni všteti.)
- Lahko plačate 10% naplačila... ostanek pa v 24 mesecih

Če želite dobiti sem Vašo družino, se lahko dogovorite z AIR CANADA in predplačate njih voznino.

14-21 dnevno ekonomsko izletno povratno potovanje
Cleveland - Zagreb \$ 500.60

Za vsa pojasnila se obrnite na Vašega potovalnega zastopnika — ali na AIR CANADA: Hanna Bldg., Euclid in 14. ceta. Tel.: SU 1-2020.



AIR CANADA

TONY KRISTAVNIK Painting & Decorating

- Sedaj je čas, da nas pokličete za barvanje vaših hiš.
- Hitra postrežba! Nizke cene! — Pokličite še danes
- HE 1-0965 ali UT 1-4234! 1171 E. 61 ST.

parku Triglav v krogu znancev in prijateljev. Na svidenje in dobrodošli!

Veteranski lokalni urad opozarja občinstvo, da je oprezo in ne nasede na limanice raznih agentov, ki prodajajo od hiše do hiše razne potrebščine in izdelke kakor tudi pobirajo naročnine za razne revije in magazine pod pretezo, da so za to pooblaščen od VA (veteranske administracije). Ako vas takšen agent ali "salesman" obišče ter vam ponudi svojo "robo", vprašajte ga za izkaznico ali legitimacijo in če je nima, skušajte dobiti ime in naslov agenta ter zadevo naznanite na Milwaukee Better Business Bureau v svrhu bodočega delovanja takega nepridiprava.

Župan mesta Milwaukee Maier je proglasil teden od 28. junija do 4. julija za teden cirkusa v Milwaukee. V tem tednu bo v Milwaukee veliki cirkus Ringling Brothers in Barnum & Bailey pod pokroviteljstvom Tripoli Shrine. Predstave se bodo vršile v veliki milwaški areni. Župan Maier povdarja, da bo čisti dobiček namenjen do-

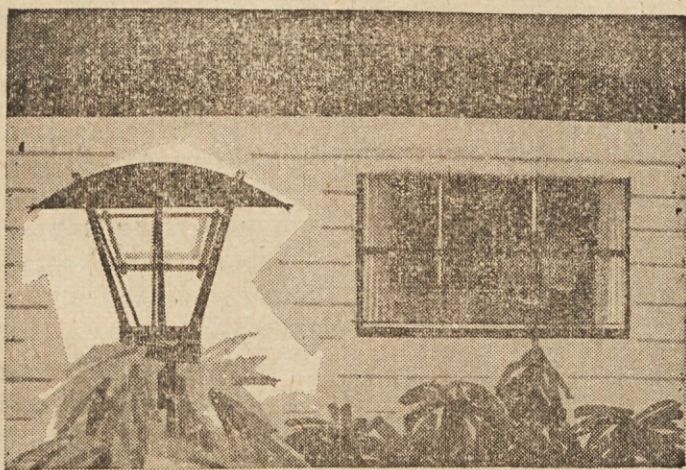
brodelnim organizacijam mesta. Ako želite, da se vaša deca nauči plavanja telkom šolskih počitnic, jo prijavite v kopališče Pulaski High School (višje šole) na 2500 W. Oklahoma Ave. in Bay View High School, 2751 S. Lenox St. Registracijske ure za dečke in deklice 8 in 9 let starosti bodo v četrtek, 18. junija, od 9. ure zjutraj do opoldne in za dečke in deklice od 10. do 13. leta starosti pa od 1. do 4. popoldne. Za registracijo ni pristopnine. Pouk v plavanju bo trajal šest tednov ter se prične v ponedeljek, 22. junija. Za mlajšo deca pa bodo na razpolago javna kopališča ali naratoriji na 17. cesti in Greenfield Ave. in na 4. cesti in Mitchell. Registracijske kartice se dobijo v imenovanih kopališčih do torka, 16. junija, od 1. do 9. popoldan.

Henry Mayer, načelnik milwaške varnostne komisije, opozarja starše in voznike, da posebno pazijo na deco. Čeravno so šolske počitnice, so pa šolska igrišča odprta v razvedrilo mladini. Radi tega je važno, da vozniki ne vozijo prenaplno v bližini šolskih križišč.

Kakšne so Vaše oči!

AKO RABITE OČALA—obrnite se z zaupanjem na zanesljivo tvrdko z dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.



for protection at night dusk-to-dawn light

Nothing discourages prowlers like plenty of light — when it's low-cost dusk-to-dawn light. Evening dark turns it on... morning light turns it off... automatically!

At home or on the farm, dusk-to-dawn lighting beautifies your premises, makes outdoor entertaining easier and more fun, and protects against accidents and prowlers.

Ask your electrical contractor for full information on dusk-to-dawn lighting.

WISCONSIN electric power COMPANY



VSAK PO SVOJE — Margaret Hazelman ima rada pse, sove in druge živali, pa tudi zelo rada lovi ribe. Na sliki jo vidimo, kako lovi ribe v družbi psa in sove, ki pa za zabavo ne kažete dovolj razumevanja.

ROKOVNJAČI IZPOD TATRE

Pred očmi so mu zamigljale gore, prišlo je kakor nenadna toča, spomladi, ki se utrga s skalovja. Tu zeleni cela dolina, tam voda igra v jezeru, tam meketajo bele ovce, zvenkljajo kraguljčki in medni zvončki — vse zveni, zvoni in se giblje po poljanah. Tam pojo pastirji, tam pastirice, tam in tam katera zavriska z višine: "Juhuhuhu!" Tam ji zopet odgovarja pastir izpod čeri: "Hola-ho!" Tam na gosli in kobze (Nekaka lira s tremi strunami.), na vrbove piščalke, na dolge, daleč glaseče se trobe igrajo pastirji, ovčarji in volarji. V planinski koči plapolja ogenj, pastir pleše in bije s petami, da iskre lete pod streho. S peto bije ob glino, vlačeno v tla, poje in vriska, — za steno pa mu odgovarja iz kota devojka.

Iskre se krešejo proti stropu, vreče, kakor bi sami vragevi rojili v njih.

Tam jeseni ženske tro lan na gumnu, prepevajo dolge, zaljubljene pesmi, v zimi pa v tkalski kolibi. Stari gospodarji pušijo iz pip, pripovedujejo pripovedke in rešujejo uboge duše v vicah. Volkovi vijo sem od gozda, psi jim odgovarjajo od koč. Nenadoma nastane v noči vršč, cviljenje, stokanje, obupno meketanje, obupni kriki in kliči: volkovi so se bili prikradli natihiem, raztrgali psa, med čredo dero. Šele čez nekaj časa se prikaže kdo: ta z gorečim polenom, ta z železnimi vilami, nekateri s cjupago, drugi s puško in cepcem, s čimer kdo more — na pomoč sosedu!

Bitka. Sosedovi psi, tisti, ki so bolj predrzni, tisti veliki, liptovski, z ostrnatimi ovratniki navaljujejo na volkove, cepci grme, cjupage zvone. Še ženske pomagajo: ta s poleonom, ta s smolnato trsko, ta s svetiljko sveti skozi vrata ali skozi okno. Tu je možak volka prebodel z vilami, ga dvignil in treščil ob tla, tam volk drugemu skače za vrat, pes pa volka napada od zadaj, popada ga za vrat in mu meso trga s hrbita. Razrit, pohojen sneg, pobiti volkovi, zadavljene psi, nekaj ranjenih ljudi — nad gorami pa tiha, zvezdnata noč, le od daleč se sliši tuljenje, čez nekaj časa pa po kočah zopet brne tkalske statve, tam in tam zopet zapoje kakšna Zosja ali Marisja.

Poje tenko, visoko, vabeče, da se v človeku srce trga in trepeče.

Trga se in trepeče tudi srce v Sobku Javorcažu. Bil je prost, lahko bi bil prost! En skok in bil bi tam.

Takrat se je zdelo Sobku Javorcažu, da bi lahko skočil od Višnice do obmejnih Karpotov in od Tater do Liptovske gore!... Takrat se mu je zdelo, da bi splaval, po zraku švignil preko oblaka, s katerim je prepeto nebo... Takrat...

Z zobmi je popadel mrežo in jo pričel gristi. Krvave pe ne so mu jele tiščati iz ranjenih ust. Udaril je z glavo ob mrežo, da se mu je koža razčesnila ob njej in mu je kri zalila lase... z rokami je stresal mrežo. "Torej kakor orel sem tu! Zaprl ste me!" je šepetal. "Pa bi bil lahko prišel oddot. Lahko bi bil pobegnul! Vse bi bil mogel!"

Besen, blazen obup je Sobku upognil hrbtenico, mu napel pleča, stisnil prsi — in mreža je počila. Upri se je, sunil — iztrgal jo je iz okna. Za hip je obnemogel. Zdelo

se mu je, da mu skozi okno v ceico lete vse Tatre in vsi oblaki neba.

Sobek je pogledal doli. Bilo je za dve nadstropji visoko, spodaj tlakovano dvorišče jetnišnice. Zdelo se mu je, da je kamenje pod njegovim oknom oživel, da ga čaka živo in mirno.

Streslo ga je.

Obup, koprnenje, veselje, blaznost se je pričela v njem boriti s strahom. Telo, pred kratkim še razbesnelo, steklo, se je pričelo tresti, zadrževati dušo, jo vezati. Sobek se je nagnil skozi okno.

In glej čudo! Vse: gore, tovariši, rodni kraj — vse se je zopet pričelo umikati v nočno temo, izginjati čezdalje bolj... Prestrašil se je, silno prestrašil. Takrat so se blede, do zasmeševanja preplašene oči pohabljenega dečka iz Gdova zasvetile Javorcažu naravnost v obraz. Hej!... Dvignil je glavo, se vzpel z rokami, izprožil noge... skočil... — in se ubil!

Tako čast je imel!

KAKO SO VZELI VOJTKA HRONJCA.

Jakec Hucjanski je, kar mu je sapa dala, hitel navkreber in govoril sam pri sebi:

"To mu pa povem! Na mojo vero, da mu povem!"

Jakec Hucjanski je bil štirinajst let star in je dobro vedel, da se tega, da Vojtek Hronjec, ki je ušel od vojakov, biva pri njih, nikomur ne sme povedati, prav tako pa je dobro vedel, da je to, da Kašja Penckovska, Vojtkova ljubica, v krčmi pleše s fanti, treba povedati Vojtku. Zato je na vso sapo hitel navkreber in ponavljal:

"To mu pa povem! Na mojo vero, da mu povem!"

Hitel je pa tudi zato navkreber, ker se je silno bal medveda, ki je sinoči ovce klal v dolini.

Gozda je bilo konec, smreke so postajale redkejšje, vse naokoli je bilo oblitno z mesečino.

"No! Zdaj sem pa že tam!" je rekel Jakec.

Potem je pričel ogovarjati pse: "Na, na, na!" ti pa so spoznali njegov glas in mu lajajoč pritekli nasproti. Ker se mu je Varuj, visok kakor tele, zaletel pod noge, ga je Jakec zajahal, ga zgrabil za ovratnik in tako na psu, ki je grozno lajal, prišel pred pastirsko koč.

"Uren pa si!" mu je rekel ovčar. "Ali si vse prinesel?"

Jakec je vzel iz torbe tabak, užigalice in žganje.

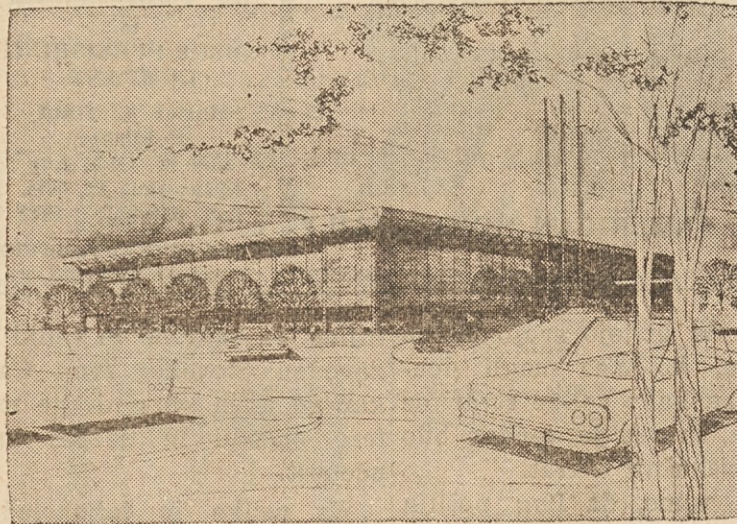
"To je vse, kar ste naročili."

"Tu imaš", je rekel ovčar in mu dal velik bakren četrtak.

Ta hip pa se je dvignil Vojtek Hronjec, ki je ležal ob sten in resju, segel za pas in mu dal srebrno dvajsetico z Materjo božjo.

Jakec je bil zapazil, da je k Vojtku dvakrat prišel neki neznan fant, ki je bil strašno velik, da sta natihiem nekaj govorila z ovčarjem, in potem ni bilo Vojtko v koči vso noč, še en dan in noč, pozneje pa kar štiri dni, in da je imel, ko se je vrnil, mnogo srebrnih dvajsetic, tolarjev in celo cekinov, od katerih je vsakemu po enega dal dvema mutastima pastirjema iz Mure, bratoma Hajackima, Mihalu in Kubi, fantoma, od katerih je vsak lahko dvignil v zobeh po dva centa železa, na hrbtu pa najmanj pet centov.

May Company gradi novo podružnico v North Olmstead



Cleveland, O. — Gornja slika kaže arhitektovo risbo nove stavbe, ki jo je ta mesec začela graditi May Company v North Olmstead za svojo novo trgovino. Blago bo razvrščeno v pritličju in dveh nadstropjih. Nova trgovina bo dograjena in odprta prihodnje leto, bo največja trgovina te vrste na vseh zahodni strani mesta.

Pri zasajanju prve lopate je bila poleg glavnega upravnika May Company Francis A. Coy-ja navzoča še vrsta drugih uglednih osebnosti, med njimi zastopniki občine North Olmstead.

Vesolje samo delček

Doktor P.F. Brown, fizik v bolj rdeča. Ko svetloba z zelo oddaljene galaksije prispe do nas, je že "utrujena". Toda energijo, ki se na ta način izgublja, absorbira vesolje, ki deluje kot elektron.

Náš svet ni — tako trdi ta učenjak — nič drugega kot navaden atomski delček v določenem "vesolju". Prebivalcem takega super vesolja, če pač obstajajo, bi naš svet izgledal samo kot elektron.

Istočasno pa je tisto, kar nam izgleda kot elektron, morda samo "mikrosvet" s svojimi galaksijami, zvezdami, planetnimi sistemi in morda celo tudi z mikroljudmi.

Toda težišče v teoriji dr. Browna pa so tisti njegovi argumenti, ki naj ovržejo mišljenje, da se naš vseмир nenehno širi.

Izhodna točka dr. Browna je znameniti fenomen "rdečega premikanja" — pojav, da se svetloba zelo oddaljenih galaksij zdi bolj rdeča, kot bi to pričakovali. Z oddaljenostjo galaksij se povečuje tudi intenzivnost rdeče barve.

Zaradi tega fenomena so prišli astronomi do zaključka, da klearne reakcije začno proizvajati svetlobo in sevanja. Svet dr. Browna je svet, ki zadostuje sam sebi, ki se ne širi in v katerem se materija nenehno tvori in uničuje. Ta ciklus je odvisen od medsebojnega delovanja treh osnovnih elementov — skoraj nestvarno drobnih delčkov, ki jih fiziki imenujejo nevtroni, precej večjih in masivnejših elektronov in kozmosa kot celote.

Vsak kozmos ima lahko vlogo "elektrona v določenem super-vesolju", ali pa da postane "nevtrino" v določenem super-

super vesolju in v obeh slučajih veljajo isti zakoni.

Dr. Brown, ki je delal tri leta v Jodrell Banku, znamenitem radio-observatoriju, ki "občuje" z zelo oddaljenimi galaksijami, je nedavno izjavil, da je prepričan, da obstaja neskočno mnogo takšnih super in mikrovesolij.

Usoda njegove teorije je odvisna od tega, ali bodo njegovo tolmačenje rdeče svetlobe sprejeli ali pa ga zavrgli. Ostaja možnost, da bodo aparati umetnih satelitov dali svoj prispevek k rešitvi tega vprašanja. Po dr. Brownu bi bilo potrebno meriti nekatera sevanja-radiacije "limen alfa" — ki jih emitira vodik v vesolje. Merjenje bi moralo pokazalo, ali energija sevanja lahko oslabi pod vplivom gravitacijskega polja v kozmosu.

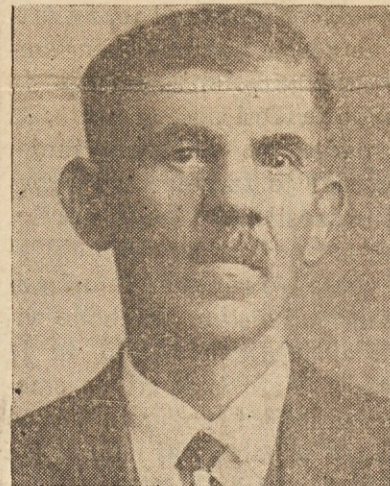
Zavezniki se branijo vmešavanja v Vietnam

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Rusk in obrambni tajnik McNamara sta na pomladanskem posvetu NATO v preteklem mesecu pritiskala na zaveznike, da naj bi vsaj "moralno" podprli boj proti komunizmu v juž. Aziji s tem, da bi poslali nekaj ljudi v Južni Vietnam, ki je v skrajni nevarnosti pred komunistično napadalnostjo.

Nekatere članice NATO, kot na primer Nizozemska, so Amerikancema povedale kar od vsega začetka in naravnost, da se ne čutijo dolžne pomagati v boju proti komunizmu v jugovzhodni Aziji, druge so omahovale, Zahodna Nemčija pa je celo nekaj obljubila.

Sedaj je postalo očitno, da Združene države v pogledu boja v Južnem Vietnamu na svoje zaveznice v NATO ne smejo računati. Celotna Zahodna Nemčija

V BLAG SPOMIN NA 26. OBLETNICO ODKAR SO UMRILI NAŠ OČE IN 17. OBLETNICO SMRTI NASE MATERE



OČE

ANTON PALČIČ

ki so umrli 11. januarja 1933.

Luč rebeška naj Ti sije, v mislih naših si vsak čas, srce naše zate bije, Ti pri Bogu pros' za nas.

MARY PALČIČ, hči; ANTHONY in ERNEST, sinova
Cleveland, Ohio, 11. junija 1964.



MATI

MARY PALČIČ

ki so umrli 11. junija 1947.

Ko naša mama v grobu spi, za našo srečo prosí, v neskončni božji milosti naj večna luč ji sveti.

la je sklenila, da bo poslala tja le bolnišnico, ki jo bodo oskrbovali civilisti, ne bo pa poslala tja nobenih nemških čet. To bo nemški kancler dr. L. Erhard povedal nemara še danes v Washingtonu, ko pride sem iz Otawe na uradni obisk.

Kitajci dali Zanzibaru brezobrestno posojilo

DAR ES SALAAM, Tang. — Rdeča Kitajska je obljubila dati Zanzibaru 15 milijonov dolarjev dolgoročnega posojila brez obresti za izvedbo gospodarskih načrtov. V Peiping je odpotovala posebna delegacija Združene republike Tanganjika in Zanzibar, v kateri je tudi znani levičar Abdul Rahman Mohamed Babu.

Ni jasno, ali je posojilo namenjeno Združenim republikam ali samo Zanzibaru. V smislu dogovora o združitvi obeh republik je Zanzibar ohranil le notranjo samoupravo, med tem ko je zunanja politika in sklepanje pogodb s tujimi državami pridržana osrednji vladi.

Kitajci kažejo za Zanzibar izredno zanimanje in pošiljajo tja svoje strokovnjake pa tudi razna mladinska in druga zastopstva.

"Novi naseljenci" ne "Novi Avstranci"!

MELBOURNE, Avstral. — Minister za vseljevanje je uradno objavil, da so oni, ki se selijo v Avstralijo, "novi naseljenci" in ne "Novi Avstranci", dokler ne postanejo državljani.

Avstralija se na vse načine trudi, da bi povečala število belih priseljencev, brani pa se pripadnikov rumene rase. Vselitveni minister je dejal, da zato, ker se je izkazalo, da se ti ne "vto-računati. Celotna Zahodna Nemčija

Ženske dobijo delo

Žensko za pomoč v kuhinji
Sornova restavracija na 6036 St. Clair Ave. išče žensko za pomoč v kuhinji od 4. pop. do 10. zv. (x)

MALI OGLASI

V najem

Oddamo pet lepih sob in trgovski prostor, pripraven za karkoli, ali urad, na E. 74 St. in Donald Ave. Kličite 442-4751. (122)

Izvršujemo cementna dela

Dovozne poti, pločnike, brezplačna ocenitev.

JOHN ZUPANCIC, KE 1-4993

V najem

Tri sobe in kopalnico, na novo dekorirane, spodaj, oddamo na 1128 E. 67 St. Kličite EN 1-0805 po 6. uri pop. —(118)

Hiša naprodaj

Dvodružinska, 5-5, zidana, 3 garaže, v fari Marije Vnebovzete, v izvrstnem stanju. Kličite lastnika za sestanek PO 1-3141 po 4:30 pop. (117)

Ženitna ponudba

Ameriški Slovenec, star 43 let, vdovec, z lastno hišo in dobrim delom, postaven, želi spoznati slovensko ali ameriško dekle, staro 26 do 35 let. Mora biti katoličanka in dobra gospodinja. Pismene ponudbe poslati na Ameriško Domovino pod značko "Ameriški Slovenec". (118)

Hiša naprodaj

Dvodružinska lesena hiša. 5-5, na 16910-12 Grovewood Ave. \$19,800. Kličite IV 1-2063 po 5. uri pop. (117)

Stanovanje išče

Slovenska družina z dvema otrokoma išče 4 ali 5-sobno stanovanje v collinwoodski okolici. Pokličite HE 1-0623 ali 486-1148 po 6. uri zvečer. —(116)

Pekarna naprodaj

Tieber's pekarna na 7406 St. Clair Ave., med dvema veletrgovinama, je naprodaj. Cena \$4,500 vključuje vso opremo. Lastnik pomaga finansirati in uvesti kupca. Dober promet. Pokličite IV 6-3255 po 7. uri zvečer.

Naprodaj

Lepa, 7-sobna, endružinska hiša na Homer Ave. Po zelo zmerni ceni zaradi zapuščine. Kličite CH 1-5343. (118)

Stanovanje dobi

Pošten možiki, ki obvlada angleščino, dobi brezplačno sobo, kuhinjo in kopalnico v zameno za poučevanje angleščine ob večerih. Vprašajte na 6018 Glass Ave. tel. 431-5659. —(117)

V najem

Na 1069 E. 72 St., oddamo 2 opremljeni sobi in porč eni osebi. Kličite RE 1-7051. (117)

Fine hiše na dobrih prostorih

Grovewood — Boulevard, skoro nov zidan veneer bungalow, zelo dobro zgrajen, 4 spalnice, razvedrilna soba, garaža za 2 kare.

V fari Marije Vnebovzete, bungalow, 2 spalnice, garaža. Blizu E. 185 St., zidana veneer ranch hiša, 3 spalnice, sončna soba, razvedrilna soba, garaža.

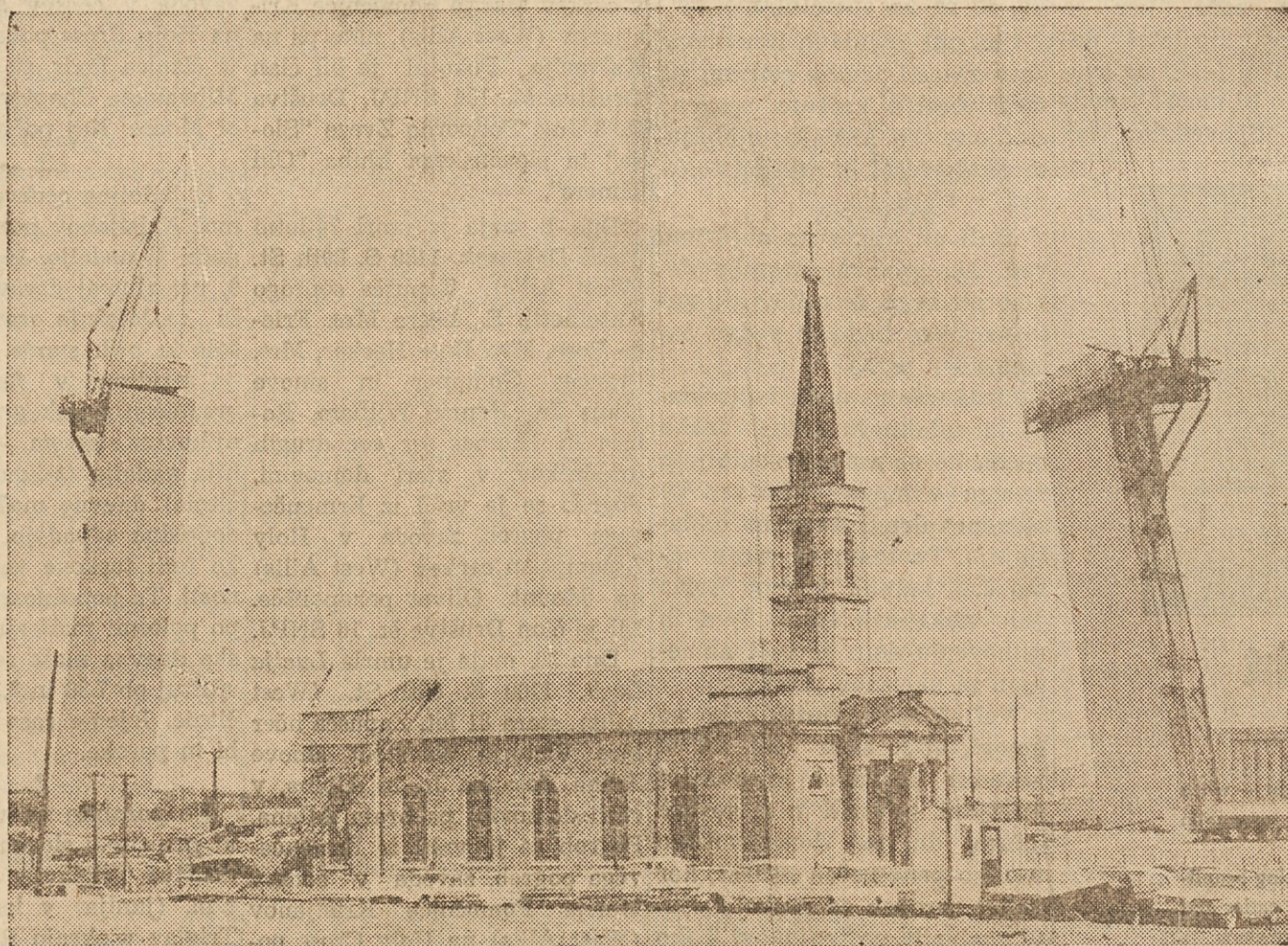
V Grovewood okolici, hiša s 3 spalnici in ekstra lot, garaža.

Madison-on-the Lake, velik lot, vse udobnosti vpeljane in plačane, lepo obrežje za ribarjenje, kopanje in čolnarstvo. Cena samo \$1800.

KNIFIC REALTY

IV 1-9980 820 E. 185 St.

SPOMENIK NEKDANJIH DNI — Slika kaže staro stolnico v St. Louisu med stranema dvignega mostu preko Mississippija. Cerkev je bila zgrajena leta 1834.



Družba sv. Družine

THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

▼ Zedinjenih Državah Sedež: Joliet, Ill. Inorp. v drž. Illinois
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHER, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

JOHN KOVAS, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA
Predsednik Atletičnega odseka:
ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6177 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena 1. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Zivljenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom od treh mesecev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

Important Meeting

Joliet, Ill. — This notice is to advise you that a most important meeting of Lodge No. 1 is to be held at St. Joseph's Ferdinand Hall on Sunday, June 28, 1964 at 2:00 p.m.

The proposed delegates to the 17th Regular Convention of the Holy Family Society will be elected at this meeting. It is your personal duty to select and elect the most qualified representatives of your lodge to serve as delegates to the convention.

Sec'y.

Golden Wedding

Joliet, Ill. — Congratulations to Mr. and Mrs. John H. Nemanich on their 50th and golden wedding anniversary. They reside at 650 N. Hickory St., Joliet, Illinois. Mr. Nemanich is a charter member of the Holy Family Society. Mr. Nemanich and the former Mary Simonich were married June 1, 1914 at St. Joseph's Catholic Church, by the late Rev. Kranjec.

An anniversary Mass of thanksgiving in their honor was held on June 7th, 10:00 o'clock Mass at St. Joseph's Church, followed by a family dinner at the Cozy Cottage. "Open House" was held in their home from 2:00 until 6:00 p.m. that evening.

The couple have two sons, John and Norman, two daughters, Evelyn (Mrs. Frank) Lustick and Dorothy (Mrs. Joseph) Horvat. The celebrants also have six grandchildren.

On behalf of the membership of the Holy Family Society, we wish this remarkable couple an abundance of good health and happiness.

J.K.

St. John the Baptist Lodge No. 13

Chicago, Ill. — Dear Brothers and Sisters: A special meeting will be held on June 28, 1964 for the members of St. John Society at St. Stephen's lower church hall at 2:00 p.m. This is a very important meeting. We will announce our delegates for the Holy Family Society convention which will be held at Joliet on August 16, 17 and 18. So don't forget, you have a date, June 28, at 2:00 p.m. There will be no meetings for July and August, so don't forget your dues. Be careful while driving, have a good vacation and we will see each other in September.

The May 16 Party, given in honor of St. John's membership, was a great success, and I mean a success. I would like to thank the committee: Frank Turner, Wilma and Joseph Sinkovic, Charlotte and Anthony Tomazin for the wonderful job they did, the workers John Kovas, and Wilma Sinkovic at the door, our cooks Frank Turner, Charlotte and Mary Tomazin, John Toplak, Jr., and Joe Grzetic behind the bar, Billy Riech and his band, Verona Gyorkis for the potica, and the ladies from St. Ann Society, thank you. Oh, yes, cigars for the men and orchids for the women, what a party!

If you are planning to have a small gathering about 150 in the near future, Mr. and Mrs. Anton Tomazin's Tavern and hall is the place for you. You get that friendly Slovenian atmosphere and food out of this world.

We had a few out of town visitors from Menteno, Ill. and from Collinwood, Ohio. We were glad to have you at our party. Thank you for coming, we enjoyed your company very much.

Yours truly, John and Katherine Kovas, would like to thank their children Florentine and John Jr., for the surprise party on their twenty-fifth wedding anniversary held on May 31. To Fathers Kennedy, Nickels, and Sauer, to our M.C. Louis J. Zefran, Eliz. and their daughter and the many relatives and friends Nick and Josephine Stepetich and children, and Mrs. Catherine Delich and Cathy from Kansas City, Kans. Thank you one and all!

I would also like to announce my daughter Florentine Kovas' engagement to a very nice young fellow, Mr. George Foote from Belwood, Ill. Their wedding is to be held on September 12, 1964. God Bless you!

Fraternally yours,
John Kovas, rec. sec'y.

Cirkus bolh in orange

Zaradi dveh dresiranih bolh, ki ju je doletel žalosten konec pod zimskimi čevlji na nogah, katerih lastniki so se naglo prestopali zaradi prepričevalnega zamahovanja z rokami, so prišli pred sodnika štirje skladiščni delavci na živilskem trgu Covent Garden v Londonu.

Začelo se je s stavo. "Solane bolhe? Take, ki telovadijo na gospodarjevo željo in migljaj? Beži no, sleparija!" je rekel skladiščnik Wathins pri drugem vrču piva.

Res so take bolhe, je trdil prijatelj Rainbow, pred dnevi je mlad fant vprav v tej pivnici razkazoval dve. "Tony in Gerry jima je ime, čudoviti bolhi, ti rečem!"

Druga dva v štirilanski družbi, prav tako uslužbenca živilskega trga, sta bila Watkinsovega mnenja. Angleži bi ne bili, kar so, če ne bi sklenili stave. Rainbow dobi petnajst funtov, če pripelje človeka, čigar bolhe so voljne nastopati v javnosti, v nasprotnem primeru pa izgubi tri funte. Drug za drugim so segli v žep, točaj je vzel v varstvo osemnajst funtov: oni trije so jih dali vsak po pet, Rainbow pa tri.

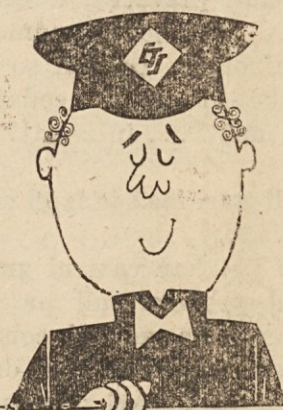
Naslednji večer: mladi dreser je vzel iz škatlice boljši parček

"Tony in Gerry" in si ga položil na podlaket dobro ped nad zapestjem. Predstava se je začela, največ je bilo visokih premetov.

Vzkliki občudovanja, smeh, hruči so se primaknili še drugi gostje, v splošnem vrvežu sta bolhi izgubili smisel za orientacijo ali pa sta se zbalili hrupa: druga za drugo sta padli mimo zapestja in pristali neke na blatnih deskah pred točilno mizo. Gledalci so se sklonili za njima, iskali in se prerivali. Nekdo ju je pohodil.

Zaplet: dreser in lastnik je

Vaš šofer
vas čaka!



8 CTS
FUN TOURS
je na poli!

June 13 to Sept. 5
Cedar Point Special
Every Mon., Wed., Sat., —\$3.25
June 27
Ashland Balloon Festival—\$2.75
July 19
Kingwood Center, Mansfield—\$3.50
August 2
Pilgrimage to Carey, Ohio—\$4.25
August 23
?? Mystery Tour ?? —\$1.75
September 20
Pilgrimage to Frank, Ohio—\$3.00
September 26
Ohio Swiss Festival, Sugarcreek—\$4.25
October 11
Fall Foliage Tour—\$2.25

Zaznamujte na koledarju. Zaradi otroških cen ali zaradi pojasnil o budžetnih vozovnicah, o casu itd. pišite na: CTS FUN TOURS, 1404 E. 9th St., Cleveland 14, O. Pri naročilu vozovnic po pošti, pošljite ček na CTS FUN TOURS, 1022 Carnegie Ave., Cleveland 15, Ohio, ali jih kupite pri CTS Information Booth, Public Square.

DOBRODOŠLI!

zahteval odškodnino. Kje neki, dreser bolh mora dobiti zadostno ščenje, toda prizadejana škoda je bolj čustvene kot komercialne narave, torej nič denarja, deset gajbic pomaranč, vsak drugi dan po eno.

Oko postave. Zapisnik. Nekaj dni kasneje je sodnik dolgo razmišljal, preden je odločil: mladi

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA STANKO PRISLAN
1147 Addison Rd. EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

SIRLOIN STEAK	89c lb.	ROUND STEAK	79c lb.
BONELESS BEEF STEW	65c lb.	PORK STEAK	43c lb.

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan



Torej je varjeno z ognjem... kaj zato?

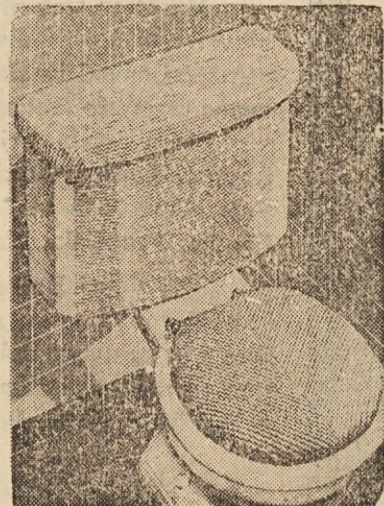
Zato tekne Stroh's boljše, to je tisto. Za večino ljudi pomeni varjenje z ognjem čistejši, bolj osvežujoč okus, izvrsten prav do konca. Druga piva ne morejo trditi tega. Vsi pivec Stroh's piva so si edini... dajejo prednost z ognjem varjenemu pivu!

Stroh's
AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER

MAY'S BASEMENTS

DOWNTOWN
ON THE HEIGHTS
PARKTOWN
SOUTHGATE
GREAT LAKES MALL

Domačinske potrebščine za dom in poletne hišice



"Decor - Dry" barvita, trpežna

3-DELNA STRANIŠČNA GARNITURA

- Prevleka za tank
- Prevleka za pokrov
- Prevleka za sedež

2.98
garnitura

- Bela • Rumena • Gozdno zelena
- Crno-bela • Lilasta • Rožnata
- Močno-roza • Kraljevsko modra • Turkizna

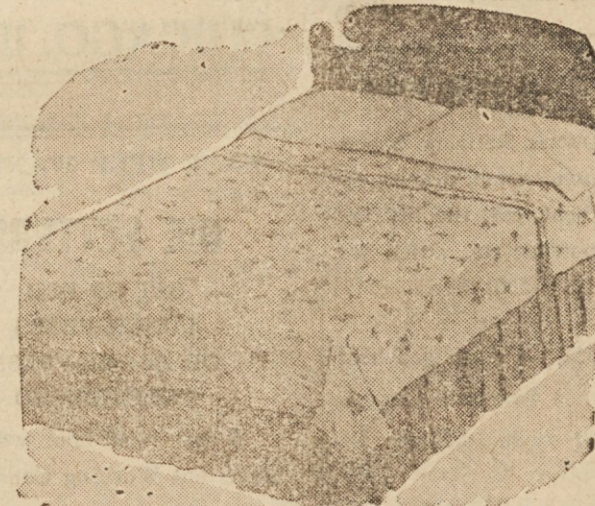
Polepšajte Vašo kopalnico s to 3-delno pralno, bombažno garnituro. Tank je preoblečen tudi spodaj, da preprečuje vsako kapljanje vode. Ne plesni, prirojena za vse vodne tanke.

POSEBNA NABAVA! "Mohawk" bombažno percale rjuhe

Originalno po 2.49 vsaka

Znane Mohawk bombažni percale rjuhe v priljubljeni velikosti 63 x 59". — Prvovrstni, fini, česani bombažni percale, ki se krasno pere... Založite se sedaj in varčujte pri nakupu teh krasnih percale rjuh, ki so cenejše od muslinastih.

1.49
vsaka



"Beacon" rožaste

poletne odeje

70 x 90 vel.
ozke ali široke

2.99
vsaka

Lahke poletne odeje iz rajona in bombaža, z lepim svilenim obšivom. Na izbiro v lepah gladkih barvah ali rožasto potiskane. Idealne za počitniške hišice, za domove, motele, po nizkih budžetnih cenah.

BASEMENT DOMESTICS DEPARTMENT, THE MAY COMPANY, DOWNTOWN, HEIGHTS, 80 UTHGATE, PARKTOWN

Pierre Benoit:

VELIKI JEZ

ROMAN IZ IRSKE

"Kaj hočem reči? Nič, če sarkazem ne bi že vedeli, gospod profesor. Popolnoma se je stemnilo. Ubogi ljudje, nočjo bodo morali še veliko trpeti v blatu..."

Molče sva sedla spet k mizi. Gospod Terence je prižgal luč, ki je prijetno napolnila sobo.

Zastrl je okno s težkimi zavese, toda ostalo je odprto. Opazil sem, da ni hotel imeti opravka s policijo.

"Vincenta Laboulbena še ni nazaj," sem menil kar tako, da bi kaj rekel.

Gospod Terence se je smehljajal:

"Gotovo ima velike težave s prošnjo do dobre vratarice v ulici. Nansouty. Da, prav gotovo! Kajti zamude ni pripisavati njegovim dvajsetim konjskim silam. Avto je v resnici eden najboljših."

Šel je v temen kot sobe in brskal po velikem kupu časopisov.

Vrnil se je s številko "Revue de Mondes", ki mi jo je položil na mizo in je s prstom pokazal na kazalo.

Obenem sem slišal, kako je s spremenjenim, presunjenim in resnim glasom rekel edino besedico: "Hvala!"

Položaj je postajal vedno bolj nemiren in čuden. Toda polagoma sem začel razume-

vati. V pregledu vsebine, ki mi sarkazem je pokazal gospod Terence, sem čital:

"F. Gerard, profesor na College de France..." "Junaki nastop irskih polkov v Franciji, v Dardanelah in v Srbiji."

"Hvala," je ponovil gospod Terence.

Starec je stal pred menoj. Prijel me je za roko in mi jo stisnil.

"Hvala, gospod profesor." Nisem mu odtegnil roke.

Zakaj nisem rekel niti besedice, da bi razjasnil ta smešni nespornost, dokler je bil še čas! Nikdar nisem mogel tega prav razumeti. Še danes se sprašujem, ali bi imel kdo drugi toliko poguma, da bi varal svojega gostitelja v njegovi presunljivi preprostosti.

Prekinil sem molk, ki je polnil vso sobo, in sem z negotovim glasom vprašal:

"Ali ste Irec, gospod Terence?"

Nasmeh gospoda Terencea ni bil brez ironije.

Mislil sem, da ste to takoj uganili," je rekel in pokazal na sliko, ki je predstavljala ropanje v Droghedi.

Vzel je revijo v roke in listal po njej.

"To je prvič, gospod profesor, da resnično priznava neki tuje napore Irske. Prav je, da je vendar nekdo povedal te stvari. Tem bodo sledile druge in na podlagi teh nas ne bo mogoče obtoževati veleizdaje. Hvala vam za to, gospod profesor."

"Ali vas smem prositi za požirek vode?" sem prosil.

Gospod Terence je vstal in mi nalal čašo vode. Potem pa je nemoteno nadaljeval svojo himno hvaležnosti:

Šele pred kratkim sem zvedel, koliko je napravil profesor Gerard v Franciji in v Evropi za svobodno Irsko. Šele malo časa vem, da ste v svojim velikim vplivom podpirali napore Douglasa, Hydea, Davida Comyna in velikega Eoil Mac Neilla, odkar obstoji Galaska liga. Po vaši zaslugi je zvedel svet, da obstoji Irska, da hoče biti svobodna dežela.

da ima svoj jezik in da je njena pravica, če zahteva svojo lastno vojsko in svojo diplomacijo. Ponavljam, da nisem nikak učenjak in da so drugi mnogo bolj poklicani, da vam izrečejo hvaležnost za to v imenu moje domovine. Ta svoj sestavek ste napisali v spomin padlih irskih vojakov od avgusta leta 1914. dalje, zato bi se vam lahko zahvalil neznani poročnik irskih strelcev."

"Ali ste bili poročnik pri irskih strelcih?" sem ga vprašal začudeno, ker nisem mogel tega spraviti v sklad z visoko starostjo svojega gostitelja.

"Na dan napovedi vojne sem vstopil. Takrat sem še mislil, da bo Anglija držala besedo in da bo vsak strel, oddan proti Nemčiji, oddan za svobodo moje domovine."

"In... ali ne verjamete več?"

"Za kakšnega me vendar imate?" je rekel gospod Terence smehljaje se.

Obračal je strani, na katerih je bil tiskan "moj" članek.

"Toda vendar," je mrmral dalje, "čudim se, da so objavljene take stvari."

Njegove oči so se svetile.

Videl sem, kako se je na njegovem bledem čelu napravila guba in se poglobila.

"Sebd-ul-Bahr! 25. april 1915. Koliko strašnega sem videl že do tedaj, toda tega, kar sem videl v Dardanelah, še nisem videl nikoli. Bil je dan izkrcavanja in Irci so prišli na vrsto, seveda prvi. Brž ko so se pojavili na brvi, so jih Turki z ognjem naravnost pokosili. Od prvih dve sto mož, samih prostovoljcev, kakor ste docela pravilno omenili, je bilo ubitih 149 in trideset ranjenih. Ostali so poskakali v vodo, da bi priplavali do obale. V vodi pa je bila postavljena nevidna žična ovira. Še sedaj gledam smrtni boj sivkastozelenih plavačev, ki jih je zagrabil za noge podmorski železni oklep. Dvigali so svoje roke visoko... sedaj so mrtvi, mrtvi... in zakaj? Zakaj?"

Tudi stari mož je izpil sedaj čašo vode.

"To pa, kar vam ni znano, gospod profesor, ali pa vam je znano, pa zaradi cenzure niste smeli napisati, je, da je ostal ta velikanski pogum neznan. V Angliji ni bilo nikdar dovoljeno izgovarjati imen teh irskih junakov. Zvečer na dan izkrcavanja so brzjavke

admirala von Robeka zamolčale imena naših polkov... Poldrugo leto, gospod profesor, smo se borili na vam dobro znani način za angleškega kralja. Sedaj je pa konec. Toda popolnoma konec. Ti mali modri vojaki, ki tako hite na tem kolodvoru pod nami, lahko nadaljujejo ta peklenški ples. Za nas je končan. Naša naloga je nekje drugje."

"Kje?" sem vprašal.

"V irskih strelskih jarkih,

gospod profesor. Ne pa v francoskih."

Mrzel veter je zanihal zavese in prinesel s seboj novo neprijetno trobentanje.

"Zopet nov polk, ki se bo odpeljal," je rekel starec.

"Kakšna revščina! Ubogi ljudje! Ah, tudi če bodo zmagovali, kdo bo pomislil na njihove žrtve na mirovnih konferencah za zeleno mizo?"

Ponovil je:

"Kakšna revščina! Kakšna

revščina!"

"Kaj pa naj napravimo?" je rekel v svoji bolestni vni. Potrto je skomizgnil z rame...

Na kolodvoru je ponehaval hrumenje. Hkrati s hrumom se je manjšala tudi razburjenost gospoda Terencea. Neslišno je odrinil stol ob mizi ter sedel nanj. Skoraj z mirnim glasom je potem nadaljeval:

(Dalje prihodnjič)

1886

1964



Naznanilo in Zahvala

V najgloblji žalosti, pa vdani v božjo voljo naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 16. aprila 1964 izdihnil svojo plemenito dušo in preminul naš ljubljani soprog, predobri oče, stari oče in tast

JOHN PER

Pokojni je bil rojen dne 2. marca 1886 v vasi Podbrdo, župnija Moravče, Slovenija, Jugoslavija. Tam v rojstni domovini žalujejo za njim: sestra Ivanka, brat France, svakinja Franciška in več drugih sorodnikov. V Ameriko je prišel leta 1910.

Pokopali smo ga dne 20. aprila 1964. Iz Zakrajškovega pogreb. zavoda na St. Clair Avenue smo ga v pogrebem sprevedu prepeljali v cerkev sv. Vida, od tam pa po žalnih cerkvenih slovesnostih na pokopališče Kalvarija.

Rev. Anthony Muzic je daroval slovesno pogrebno sv. mašo ob asistenci Rev. Jošt Martelanca in Rev. Raymond Hobarta. Rev. Raymond Hobart je v pogrebem zavedu blagoslovil truplo in molil začetne pogrebne molitve, Rev. Jošt Martelanec pa je spremljal pokojnega na pokopališče in molil ob grobu za večno srečo njegove duše. Vsem naša najiskrenejša zahvala za njihovo naklonjenost in duhovno tolažbo. Prav tako iskrena hvala Rev. Francis Baraga in Rev. Norbert Hannibal, ki sta prisostvovala pogrebnim sv. maši, kakor tudi Rev. A. A. Andrey, Rev. Victor Cimperman, Rev. Raymond Hobart, Rev. Jošt Martelanec, Rev. Anthony Muzic, Rev. Frank Pajk, Rev. I. J. Paulis, Rev. Anthony Rebel, Rev. John Terzie in Rev. Victor Tome, ki so prišli pokojnega kropiti v pogrebni zavod, zanj molili in nam izrazili svoje sožalje.

Za molitve in sožalje izjave se najiskrenejše zahvalimo sestrām Notre Dame in sestrām sv. Jožefa. Posebno zahvalo izrekamo tistim mnogim sestrām Notre Dame, ki so nam tako požrtvovalno pomagale v času najhujše žalosti.

Hvaležni smo mnogim članom in članicam naslednjih društev, ki so prišli v pogrebni zavod in skupno molili sv. rožni venec za dušo pokojnega: Društvo Najsvetejšega mena pri Sv. Vidu, Marijina Legija, Ladies Auxiliary Catholic War Vets, Post 1655 in Misijonski Krožek št. 150 Sv. Franciška Xaverija.

Najbolji Bog stotero povrne vsem, ki so darovali za sv. maše, za sestre Notre Dame in za druge dobre namene. Hvaležni smo za mnoge prelepe vence, ki so krasili pokojnikovo krsto. Posebno prisrčna hvala

Mrs. Josephine Zakrajšek in Miss Veronica Braidech, ki sta zbirali, ter našim dobrim sosedom, ki so darovali v sklad za sv. maše za pokojnega in za prekrasen venec, ki so ga poklonili.

Srčna hvala za prelepe kartice, telegrame in pisma in vse osebne izraze sožalja. Hvala vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni spreved.

Dobri gospodje Fred Orehek, John Orehek, Albin Orehek, Martin Krivec, Anthony Baznik in Anthony Brodnik so nosili krsto. Prav lepo se jim zahvalimo za to dobrotljivo uslugo.

Zahvalimo se iz srca sorodnicam in prijateljicam, ki so pomagale pripraviti okrepčilo po pogrebu.

Hvala društvu Catholic Order of Foresters za vso počastitev pokojnega sočlana. Zakrajškovega pogrebne zavoda izrekamo toplo zahvalo za ljubeznivo postrežbo, skrbno ureditev pogrebnih priprav in odlično vodstvo pogrebne sprevede.

Posebej se z vso hvaležnostjo spominjamo tistih, ki so nam prihiti v pomoč in velikodušno nam pomagali v dneh najhujše žalosti: Mrs. Josie Zak, Mr. in Mrs. John Persin, Miss Mary Per, Mr. Anton Orehek in njegovi sinovi. Naj sprejme iskreno zahvalo zlasti Fred Orehek, ki je prihiti k pogrebu iz Chicago, Ill. Poleg teh so nam tudi drugi dobri prijatelji in sorodniki nudili svoje pomoč in nas tolažili. Vsem naša najtoplejša zahvala.

Hvala vsem, ki so prišli v pogrebni zavod pokojnega kropiti, vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in zlasti vsem, ki so ga spremljali na njegovi poslednji zemeljski poti do groba.

S speminskimi karticami smo se zahvalili vsem, kolikor smo imeli naslove. Če bi kdo pomotoma naše posebne zahvale ne bil dobil, lepo prosimo oprostjenja. Tole javno zahvalo želimo izreči prav vsem, ki so kakorkoli pokojnega počastili, nam pomagali in nas tolažili ter pripomogli, da so bile poslovične žalne slovesnosti tako ganiivo lepe. Prisrčna hvala in Bog povrni vsem!

Hvaležna ljubezen nam polni srce; v gorečo se prošnjo preliva molitev: V nebesih, kjer srečni izvoljeni Tebe časte, naj oče slavi Te presrečen na veke.

Ti v zborih nebeških prepevaj zdaj slavo, mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas; kjer Stvarnik je Tvoje neskončno plačilo, tja s svojo priprošnjo pripelji še nas.

Zalujoci:

MARY PER, soproga

hčere: MRS. JEAN BRODNIK, MRS. VALERIE BAZNIK,

SISTER MARY VALERIE JEAN, Notre Dame

zette: ANTHONY BRODNIK in ANTHONY BAZNIK

vnukinje: MARGARET, BARBARA in BETTY JEAN BAZNIK

in OSTALI SORODNIKI.

Cleveland, Ohio, 11. junija 1964.

FRIGIDAIRE
SPECIAL OF THE WEEK!

We have lots of special Frigidaire values.
But this one is really exceptional.

HURRY!

SPACE-SAVER, DOLLAR-SAVER
FRIGIDAIRE REFRIGERATOR!

- 63-lb. freezer chest.
- Full-width Hydrator for fruits, vegetables.
- Roomy storage door.
- 10.4-lb. Chill Drawer.

\$10.00
per month

Norwood Appliance
& Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN SUSNIK & SONS



V BLAG SPOMIN

SEDME OBLETNICE SMRTI LJUBLJENE IN NEPOZABNE
SOPROGE IN MATERE

Rose Tofant-Sharkey

ki nas je za vedno zapustila dne 11. junija 1957.

Sedem let je že minilo,
odkar si zapustila nas,
srce predrago je zastalo
in utihnil sladki glas.

Oj, usoda, ki življenje
kar raenkrat zagreniš,
radost v bridko nam trpljenje
z enim mahom spremeniš.

Sonce naj na trato sije,
kjer počivaš, draga Ti,
duša pa naj srečo uživa,
tam v rajski večnosti.

Zalujoci:

MICHAEL SHARKEY — soprog
EMMA — hči WILLIAM — sin

Cleveland, Ohio, 11. junija 1964.

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP WANTED

REGISTERED
NURSES

IMMEDIATE openings, with good opportunities for registered nurses in new, developing psychiatric hospital with rising salary schedule. Evening and night differentials. 40 hour week, 3 weeks vacation. Hospitalization. — Call MR. HENRY KNIGHT DIRECTOR OF NURSING RIDGEWAY HOSPITAL 520 N. Ridgeway Ph. 722-3113 (118)

REAL ESTATE FOR SALE

AUSTIN — Owner Retiring. 2 bedroom. Brick Ranch, carpet, drapes, appliances, gas heat, cer. tile kit. and bath. Bsmt., powder rm., Brick gar. \$22,500. Call ES 8-5501 Eve's. (117)

SMALL HOUSE — Auto gas heat and hot water. 1 bedroom. Close to everything. By owner. \$10,500. UN 7-8965. (116)

HILLSIDE — By Owner. 6 rm. Georgian; cab. kit.; 1½ tile baths; rec. rm.; gas heat; S/S; 2-car gar.; Lge. lot; low taxes; Nr. schools; shopping; 449-7326. (118)

BRIDGEVIEW — Owner Leaving State. 5 rm., 3 bdrm., Brk. Bi-level. 1½ yrs. old, S/S, W. W. crptg., 1½ baths, Fin. bsmt., cem. side dr., 60x133' lot. Close to everything. 458-1543. (119)

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT-LOUNGE, By Owner. Ideal South Shore loc. w/extra lge. parking area. Fully air-cond. Most equip. 2 yrs. old. \$100,000 gross. 32 stool bar. Good lease. Owner moving to Arizona. T. Talamonti, 1622 E. 79th. RE 4-9300. (119)

CHICAGO, ILL.

MALE HELP WANTED

DIE SETTERS

SET UP FOR
PUNCH PRESS
OR BRAKE PRESS
EXPERIENCED

5 day — 40 hour week
Excellent Working Conditions

GOOD WAGES FOR TOP MEN

Apply 7 A. M. to 5 P. M.
Employment Office

Rock-ola Mfg. Co.

800 N. Kedzie Avenue
NE 8-7600 (116)

REAL ESTATE FOR SALE

WESTMONT—108 S. Washington—By Owner. 5 rm. Bungalow, Livingrm., dining rm., 2 bedrms., Birch cab. kit., sun rm., full bsmt., 2 car gar. Ldscpd. lot 60x150. Close to everything. \$14,500. — WO 9-2774. (116)

ADDISON, ILL. — BY OWNER. 3 Bdrm., Face Brick Ranch. Incld. Rec. room, Crptg., Fenced yard, Water softener. Excel. loc. Will sacrifice. 132 Janice Lane. PH KI 2-7817. (116)